



بعونه تعالى جل جلاله وسبحانه

که از مجموعه حکمت این کتاب که فی النفع مستفاد



در کتب کانپور بر ک فواید خاص

در طبع سبکخانه مسیح الزمان منور

[illegible]

PE13219

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين  
 اين رساله است عجيب و نسخي است غريب و بيان خلقت و خرميت اكثر جانوران  
 و اختلاف مذاهب اربعه اهل تسنن معه اختلاف اهل تشيع و تاثيرات  
 اكثر اعضا و اشيار جانوران از كتب حكما و متقدمين كه دانستن آن هر كسي  
 فائده كثير بخشد معه اسامي هر يك عربي و فارسي تركي و بعض حكايات  
 عجيبات كه از آنها بثبوت رسیده من تاليف نواب صدر جهان حجة الله  
 عليه كه يك از جمله امر اعالیشان و اكابران ملك كهن بود موسوم بصدر  
 بترتیب حروف تهجي اضعف العباد و سبج الزمان منظر خواند خاص عام بحیر طبع آورد  
 حرف الماقت اهل را بفارسی شرح گویند و تركی و ده و شتر كلان را بعربی  
 ماده او را ماقه گویند و آن جانور قوی و مكمل كه خورد و یار كش و فرمان بر چنانچه این مصنف

بادشاه  
 سید که بزرگوار  
 مستحق خان مجرم  
 دست یاب  
 رفته بود کین  
 اهل بسیار  
 بود از ابرار  
 که از میان  
 هیچ کس  
 با وجود  
 عظمی  
 که

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳



حکایت بد آنکه شتر زهره ندارد و بر روی جگر او چتر است مانند زهره در ولایت  
 اگر از او چشم کشند بشکوری دور شود و چون چشم شتر را بسوزند و زخم برین ندوان بستند  
 و چون موی او را بر آن چپ بندند تسلی آن باز دارد و اگر مقدار خودی از شیر یا شتر  
 اعرابی پیش از جماعت آب نگیرد سیاه شود و قوت باه زیاد تر از همه و دیه های بی بدید  
 شتر را چنانکه ندارد بگزیند و طلا بچربی کومان او بگیرد را سفید بود اسید را بفشاری  
 گویند و بتری اصلان و او جانور پر قوت میباید چتر شکست و لیست و او را جانور  
 بمنزله بادشامید اند چون صید کند و لش را قدری از باقی اعضایش بخورد و باقی  
 را بگذارد و بر سر نیم خورده خود و باز مانده هیچ جانوری نرود و هر که با او در مقام فروشی با  
 قصدش نکند وزن حائض را آسیب نرساند و شیر ماهه بخورد باشد اسطوی  
 سیکیم گفته که یک نوع از شیر دیدم که روی او مانند روی آدمی و بدن او  
 رنگ و دم او مثل دم گروم و یک نوع دیگر بر شکل گاو بود و او شایه جانان  
 و سمیکه بسیار است و در میان مردم شهر است جانور نیست  
 و رنگ او زرد و بصری مایل و از ابتدا بر سبزی لوتما شروع و شش خطی سیاه کشیده  
 می باشد و چون دیرینه سال میگردد مو نه های سیاه بر شانه اش پیدای شوند  
 و ماهه شیر از یک کج پش نمی زاید و بچه اش در اول چون پاچه گوشت پنبه

حکایت بد آنکه شتر زهره ندارد و بر روی جگر او چتر است مانند زهره در ولایت  
 اگر از او چشم کشند بشکوری دور شود و چون چشم شتر را بسوزند و زخم برین ندوان بستند  
 و چون موی او را بر آن چپ بندند تسلی آن باز دارد و اگر مقدار خودی از شیر یا شتر  
 اعرابی پیش از جماعت آب نگیرد سیاه شود و قوت باه زیاد تر از همه و دیه های بی بدید  
 شتر را چنانکه ندارد بگزیند و طلا بچربی کومان او بگیرد را سفید بود اسید را بفشاری  
 گویند و بتری اصلان و او جانور پر قوت میباید چتر شکست و لیست و او را جانور  
 بمنزله بادشامید اند چون صید کند و لش را قدری از باقی اعضایش بخورد و باقی  
 را بگذارد و بر سر نیم خورده خود و باز مانده هیچ جانوری نرود و هر که با او در مقام فروشی با  
 قصدش نکند وزن حائض را آسیب نرساند و شیر ماهه بخورد باشد اسطوی  
 سیکیم گفته که یک نوع از شیر دیدم که روی او مانند روی آدمی و بدن او  
 رنگ و دم او مثل دم گروم و یک نوع دیگر بر شکل گاو بود و او شایه جانان  
 و سمیکه بسیار است و در میان مردم شهر است جانور نیست  
 و رنگ او زرد و بصری مایل و از ابتدا بر سبزی لوتما شروع و شش خطی سیاه کشیده  
 می باشد و چون دیرینه سال میگردد مو نه های سیاه بر شانه اش پیدای شوند  
 و ماهه شیر از یک کج پش نمی زاید و بچه اش در اول چون پاچه گوشت پنبه

حسن حرکت نذار و بعد از آن که زانده مادرش سه شبانه روز نگاه میدارد و بعد از آن  
 پدرش می آید و بادی بر او میداند تا حرکت و صوت و شکل شیر پیدا میکنند و عمر و زاده  
 و علامت چیری او نیست که دندانهای او میریزند و از دانه نش بوی بد می آید و  
 از خر و س و خجده و طاق و س می رسد و از آواز گربه و چوب بخت زدن متوجه میگردد  
 و از آتش بر آسانست پیوسته تپ آرد و نه نیمه و چه میگردد و اگر مورچه و مریبان  
 پنجه اش رود و از آنجا خلاص نتواند شد و ثبوت رسیده که شیر را در روم توالت  
 نیست و شیر را در ولایت خطامی پخته اند اگر کسی تا بحر شیر بران ولایت میرود  
 او را زهر بسیار میدهند و دعای محافظت از شر شیر که آنحضرت صلی الله علیه و آله فرموده  
 اِذَا نَسِيتَ اَللّٰهُمَّ اَللّٰهُمَّ عَلٰی اَحَدٍ مِنْ اَهْلِ الْمَعْرُوفِ يَعْنِي اِي بَارِخْدَا بَا سَلَط  
 مگردان بر من هیچ یک از اهل معروف یعنی بر تابعان شریعت نبوی صلی الله  
 علیه و آله و از حضرت علی رضی الله عنه است که هر که شیر را به بنید یا بد که بگوید اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ  
 وَ یَا طَبَّ مِنْ شَرِّ الْاَسَدِ از حضرت او امین گردد و معنی این کلمات اینست که پناه میگیرم  
 و ایستاد و نجاه از شر شیر و حکمت درین است که میگویند پادشاهی ظالم حضرت دانیال  
 با شیران گرسنه و چاهی محبوس گردتا و او را بخورد و حق سبحانه تعالی او را شازاد شیرها  
 نگاه داشت و بعضی گفته اند که همچنان پادشاه کافر آترمان را گفته بودند که درین

الحمد لله الذي جعل في كل شيء حكمة

سال فرزندی بوجود آید که سبب اسباب ملک شود و بادشاه ظالم حکم کرد که  
 هر فرزندی که درین سال متولد شود کشته و قضا را در آن سال حضرت دانیال ستود  
 شد و در سال از اضطراب ترس آن پادشاه او را در حبس شیر انداخت  
 تعالی شیران را بر و مهربان گردانید تا ویرا پرورش ساختند از بخت مگویند  
 که حضرت دانیال در نگین خود صورت دو شیر که او نشان او طفلی پرورش کرد  
 بود نقش فرموده بودند تا که بهیبت نعمت حق تعالی در نظر ماند حکم گوشت  
 شیر حرامست نزد چهره علای اهل سنت و اهل تشیع الا نزد امام مالک حرامست  
 حکمت هر که بداند بدن خود را مالیده و در جنگ رود و درندگان از وی بگریزند و از  
 ایشان ضرری نبوی ترسد خوردن زهره اش آدمی را شجاع و دلیر کند و صرع  
 و ابلهت را از او ببرد و اگر در چشم کشند خون از چشمش برود و اگر بخوار بر ملا کشند  
 دفع کند گوشت و پیه او را و استخوانها را میفید بود و ضا و خوش طبع سلطان را  
 زایل کند و بر پوستش خشتن تب ربع را میفید بود و اگر پاره از پوست او ببرد  
 نهند از سبب که مان ضرر دهنده این شود و اگر پاره از پوست او در گردن  
 کوک مصرع نمیداند دفع بخشد و اگر طبل پوست او در جنگ بتواند سپاه  
 مخالف را ضد آدمی بگریزند از سبب را بفارسی خرگوش و تیرگی طاووسان

۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱

و بعضی گویند که کیسان زمانه کیسان ماده و او را چون زمانه تخمین می آید چون بخور  
 شود و پی پیله عوز و شفا یابد حکم خلاست گوشت او بدو هب اهل سنت و در مذبح  
 تشییع است حکمت بیج جانوری تر سنده تر از نیست و وقت رفتن بجهنم چون  
 در خواب شود پیش کشاده ماند و چون در یامی بیدار گشت بخت خوف می میر و چنانکه  
 بسبب خوف بکنا رو در یازد و عرب بگویند که آنچه از و میگزیند هر که و باغ  
 او را بریان نموده بخورد از عشته که بسبب خشکی باشد خلاص یابد و اگر سرش را  
 بسوزانند و خاک سرش را بپزدان مالند سیاهی و زردی را برود و سفید و  
 براق گردد و اندیشه پیزی بر تر گوش را اگر زن بعد از حیض مشک بخورد بر گیرد  
 بر آبستنش یاری بخشد و اگر بعد ظهر تانده روزیاشا منع است بستی کند و اگر  
 با حطی و زیت بر محلی نهند که خاری یا فی و رانجا خلیده باشد بیرون آرد و چون  
 با سرکه بگوشت مصروع نوشانند صرع را دفع سازد و چون مقدار یک قیراط از پیله  
 دی با شراب بکشد آن میخند بخورد زهر مار و کژدم و غیره سموم کزنده مادی دفع سازد و اگر  
 آفتابن بنی پاییز با حصیه او بکشد مزاج ساخته سیاشا در زنده زباید و بخورد  
 پیله مایه مده بدست و خضر زاده الله علم و اگر تایت می تهند متع خون فتن کند و زهره  
 اگر کسی را بخوراند خواب برود چنان غلبه کند که بغیر خوردن سیر بیدار نشود و خوشتر

تفصیل  
 زنگنه  
 از این  
 سیه که  
 اختلاف  
 سینه  
 حصن  
 و باعث  
 در ظاهر  
 است  
 و باعث  
 جوهر  
 از جلد  
 بر که  
 در دار  
 مانده  
 و رفتن  
 و بپزند  
 سید





کوهی نریش اسفند و ماهه اشش امدال گویند تا دو سال شاخ بر نیارد و بعد از  
 دو شاخ راست بر آرد چون سه ساله شود از شاخهای او شاخهای دیگر نریش  
 وخت بیرون آید تا شش سال زیاده گردد بعد از آن در هر سال یکبار بنقصند  
 باز برای یک عقده از سال گذشته زیاده سالش از عقده های شاخش فیمیده میشود  
 و شاخ او بسیار محکم است از غریب حوالی می آید که ششیدن سرور  
 میل آرد و بر تبه که او را بود گفتن مشغول می آید و از عقب او میگزیند و بدین  
 ماهی نیز میل تمام دارد و ماهی نیز بدین او مایل است و بکنار دریای نیز جهش  
 او می رود از جهت صیادان پوست او پوشیده یا می گرفتن می رود و بخورد  
 مار مایل است به عقبه که هر گاه مار را دید و نبال می کند چنانچه اگر ده زخم بر نبال  
 می کند و تا مار نگردد و نبال او باز نیگیرد و در تابستان افعی می خور و حرارت  
 بر بدنش غلبه میکند بطلب آب می رود و در کنار رودخانه می آید و قانع شود  
 بشیر و بادی که از روی آب می خور و آنقدر که زهر افعی از اندرون  
 او می برود اگر چنین نکند می رود بعضی گفته اند که جهت دفع مضر افعی حریک  
 و خراطین می خور و چون افعی بخورد گاه باشد که اشکی چند در گری که نزد یک چشم  
 اوست جمع شود مانند موم بسته گردد و آن بهترین تریاق است جهت با

و خوب ترین انواع گوزن زرد رنگست حکم حلاکت گوشت وی بمجمیع مذاب  
 حکمت مغزش افلاج را مفید است و اگر شاخ وی بر تشنه نهاده بخور  
 کند جمیع گزند ما بگزند و اگر شاخ سوخته او مسواک کند ز روی دندان و در آرد  
 و در کند و سر کس که از وی بر خور چیزی بنبد و در خواب نشود و او شامیدن خون  
 وی سنگ مثانه را دفع کند و خاک تر شاخ او را اگر بار و عنضم کرده بر شقاق  
 طلا کنند ز ائل گردانند این **اوی** را بفارسی شغال گویند و تبرکی چنان طایفه  
 محیل است و خراب کننده انگور و فی شکو و غیره اثمار است حکم حرمت گشت  
 او بدست امام حنفی و امام شافعی را او و قولست اصح است که حرام است بدست  
 مالک حلاست بدست شیعه نیز حرمت حکمت اگر زبان او را و خانه  
 بیاویند و بگذارد در میان اهل خانه خصوصت و جنگ و نزاع افتد و زهره  
 اش را نیندم در آب حل کرده سه روز متواتر بخورد و در سر را زائل کند  
 و طلای پیه او و خوردن گوشت او در رحمت و یو انی و صرع که در آخر ماه پید شود  
 سو و مند بود و گویند که چشم او اگر کسی همراه خود از اکثر چشم چشم زخم امین ماند  
 و جگرش اگر کیشغال بصر بود بخوراند صرع را دفع سازد این **عین** را بفارسی  
 را سو و موش خرما گویند و تبرکی حرما شجانی دشمن مار و موش نهنگ است و مار موش

دین و عربی بر حسب  
 بعضی مینماید و  
 سکون را میدهد  
 وضعی است  
 و در آرد و از آب پیوسته  
 و در سندی گویند  
 بسیار گویند

و در بعضی نسخ  
 دیده شد که در  
 بسیار یک چیز  
 بمقدار نیم یک چیز  
 در از از و بالای  
 او است بسیار باشند  
 چند اند و بسیار  
 پوسته می ماند و

اگر آن سوی را  
 بر شش از پیه شود  
 و آن چیزی را در دای  
 و در سبزه را بسیار  
 بسیار که گویند بسیار  
 که در او با خود دارد  
 و در سبزه را بسیار  
 و در سبزه را بسیار  
 و در سبزه را بسیار

را به نفس از سوراخ بیرون آورد و بخورد و نهنگ اکثر اوقات بسبب آبی که درین  
دور <sup>در دهان</sup> کشش <sup>در دهان</sup> آید مرغان در دهن او رفته گریه  
که در دهن اوست بیرون می برند و سوزن در آنوقت در دهنش رود و بکفش فرو  
رود و جگرش بخورد و او را هلاک گرداند حکم حلاست گشت او نیندب  
شافعی منزه امام مالک و دیگر مذاهب چیست حکم اگر اندرون شکم وی  
کشیز بکنند خشک ساخته نگاه دارند خوردنش جهت دفع زهر چنانکه از آن زهر و نفیست  
و اگر دماغ وی یا گوشت وی بسره که بخورد صرع را سودمند بود و اگر گوشت او را  
بر مفاصل بندند در و بنشیند و اگر گوشت او را بنهند در دیگر مریخا که  
آنها با سرکه بر نقرس طالع کند سودمند بود و اگر چشم وی خشک کرده بمصرع و بنفشه  
باشد و اگر کعبه و رحلی که زنده باشد و بر زن بندند آبش نشود و گوشتش دندان را  
قوت دهد و عاقل اگر احتمال کند تاریکی چشم را بر و رازی گوید که طعمی که زهر  
دار و اگر این عرس آنرا بنفشه فریاد کند و موههای و سرست بایستند او را <sup>نام صفت کعبه</sup> بفارسی طب  
و تبرکی اردک که پند آواز نوحه را دوست دارد و در آخر ماه کبیر از تخم بیرون آورد و دو  
که ماهه بر سر تخم نشیند ز ساعته <sup>گرمی</sup> آرومی دور نشود و بسیار تخم دهد الا زیاد آرد و نه  
در زیر نگید و در گرم از نسبت روز چهار بار و اگر ماهه بصره در تخم از سر تخم بخیزد

از این جهت  
 تشدید در سبک  
 زبان و صواب  
 جمله را بگویند  
 که کلمات را از  
 خود را جدا کنند  
 بهای موهبه و تشدید  
 ظاهر و محکم و اجزای  
 بیغیر و زلف و زلف  
 و تلافی از این  
 و بیحد و بیغیر  
 تشدید

حکمت

آنرا پاسبانی کند تا ماده بیاید حکم حلال است گوشت او بمجمیع مذاهب  
 اگر دماغ او را آب از اینجانباشتا بخورد و اسیر او جاع رحم برود و زبانش  
 قطع و قطیر بول کند و مغزش صداع را بنشاند و طلا سی<sup>در ۱۲</sup> مذهب شقاق را باز  
 دارد و از التعلب دور نگردد و روشن کند و گوشتش تن فریب کند و او اصراف  
 کند و قوت یاه میفرزید اگر زخمش بک نباشتا یا شامند و در شانه نباشند  
 و خاکستر استخوانش زخم پیکان با صلاح آورد اگر بان<sup>بنار ۱۲</sup> چسب برست است بند  
 تب برود و در اعضا نباشند و شمش قوت یاه زیاده کند و معال ایل کند گویند در  
 اندرون شکم دی شکست<sup>سره ۱۲</sup> چنان نباشد و در شربت یا شامند و در حجت شکم دفع  
**حرف الیا بازی** انباری باز گویند و ترکی قار حجاجی از لیت شکاری تعلیم  
 پذیر خوش صورت متکبر مزاج است و ماده او از نر بزرگتر باشد و گیرنده تر  
 ماده را باز گویند و زرش اجزیه و بهترین اضاف باز سفید است و سر بزرگ  
 و چشمهای سرخ داشته باشد و گردن او وسط پینه پین شسته باشد و راهها  
 سطر و کف بزرگ و موهای خور و بر و بسیار باشد و پایش ریز و باشد باز سفید  
 ولایت فرنگ بسیار است و در ساله باز نامه گفته اند که بهترین بازان با سبب  
 که عظامت او نیست که چشمش سیاه یا از نر باشد و پشت او نیز سیاه باشد که

الیا بازی  
 از نر بزرگتر باشد  
 و زرش اجزیه و بهترین  
 اضاف باز سفید است

و مشهور است که باز عقید آن نیست که صغیف خور حقیقت شود بلکه بشاید این زرع  
 چرخ و جز آن حقیقتی کند از نخیست اشکال از متفاد و شست و گفته اند که افزایده از  
 بست سالان باشد بجهت آنکه ظالم و طامع است و که کس قانع و که از است عیش و سرور  
 باشد چون بخور شود گنجشک خور و صحت یابد و اگر موش خور و پیر بپزند و اول  
 کسی که شکار باز کرده و لوک روم بوده اند حکایت آورده اند که هارون رشید  
 سفید را روزی پیرانید باز و رها غایت به بر تبه که از آمدن او نومید گشتند  
 بعد از رنگ بسیار پیدایش ما می چنگال و شست حکم حرام است گوشت و جمیع غذا  
 بگویند بام مالک مکروست حکمت زهره باز اگر در چشم کشند منع نزول  
 کند اما تا اثر نزول ظاهر نشود نتوان کشید که مضر تر از دوا باشد و این را بفرمانی  
 گویند و ترکی فرقی خوانند جانور شکاری تعلیم می دهی صورتش در صورت بسیار  
 نزدیک است و بعضی او را در اصناف بار شمرده اند باز در تمام کن و گجرات نیست  
 اما باشد بسیار است حکم گوشت او و جمیع غذاست ام هست مگر و بدست امام  
 مالک مکروست حکمت آن کسی خفقان سوا می باشد اگر بگویدم از دماغ  
 او با گلاب بخورد و سفید باشد بحری را بفارسی ترکی همین نام است جانور شکار  
 تعلیم می پذیر است و در چینه اندکی از آن خفیر است اما در سوز و زور و لیزی بسیار

باشن نقش  
 شمشیر لفظ  
 بسیار است  
 و با شمشیر  
 علامت بفرمان  
 صحت و در  
 نام است و در  
 میند و در  
 حکم بفرمان

از باز زیاده است بلکه نسبت او باز که درین عین خطاست و از غایت شجاعت  
 و تهوری که دارد مردم شجاع و دلیر را با او نسبت میکنند و بحری جانور خوش خلق  
 و بی تکبر است با دمی زرد آنس میگرد و کسی شکاریه او را ندیده و در کس آن بزرگسال  
 از طرف ریاضی آید و میگویند در میان دریا نزدیک خشه و جزیرهای که معمور ندارد  
 بعضی میهند و بچه بر می آرد و ماده او از بزرگ تر است و دلیر تر و گیرنده تر و بالوان  
 مختلف میباشد و بهترین رنگهای او است که بسیاری مائل باشد و سینه کشاده  
 داشته باشد و دم او بطریق دم گدما شد و این صنف را با اصطلاح باز و این  
 و کن بحری سیاه گدومی میگویند و گدما جانور است که در تمام بند میباشد و از آن  
 نیست و اکثر بچهها را بر دم زیاده از ده و دوازده پرنماید و در آن بحری  
 میشود که دم او سیزده پریا چهار ده پریا داشته باشد و اگر اینچنین بحری که بالا گفته شد  
 پیدا شود از جمله بحریات و دلیر تر میباشد و بحری جانورهای بزرگ که ده بر بالو  
 باشد میگیرند و حکم گوشت او بجمیع مذاهب حرامست و در نزد عباد امام ماک  
 مکرده حکمت زنده او بجهت تلبیک و حشیم مفید است <sup>۱۱</sup> بجهت را از انار سی  
 ترکی طوطی گویند و او از اصناف خود بیشتر بزرگ می باشد و پای و مقار  
 سرخ دارد و این در اکثر ولایت هندوستان می باشد و طوطی تمام سرخ نیز

بنمایند  
 مقصود  
 موصوفه  
 کسور  
 موصوفه  
 در سینه  
 موصوفه  
 موصوفه

می باشد حتی که منقار او نیز سرخ می باشد و قسمی دیگر می باشد که بعضی بال او سرخ  
و بعضی زرد و سر و منقار و پای سرخ و بعضی منقار زرد و سیاه میدارند و این  
قسم را نوری میگویند و این در زیر باد بهم میرسند و دیگر رنگ سفید و زرد نیز میشوند  
و نیز یکصنف از طوطی سفید رنگ میباشد و پای سیاه و بعضی پای سرخ و نیز بعضی  
طوطی بر سر تاج سرخ و یا سفید میدارند و این صنف بجهت بندست دیگر طوطیان  
زیاده تر است و این را در هند کا کا تو او کا کا طوطی گویند و او نیز در زیر باد سیاه  
و جمیع قسام طوطی سخن میگویند و موافق تعلیم هر یک هر زبان سخن گفتن مینمایند و  
زبان طوطی بطریق زبان آدمیست از جهت حرف و مستقیم میشود گفت و شنیده شده  
است که سوره های کلام اعدا مثل فاتحه الکتاب و قل سوا الله و غیره طوطی  
را تعلیم کرده اند و طوطی سرخ رنگ که از زیر باد می آید هر وقت در قفس او را  
پاشیده و در پیش طوطی می نهند تا او خود را در آن آب انداخته غسل میکند و  
غوطه نامی خور و اگر چند روز چنین نکنند جانوران کوچک زیر پر او پشیم او را  
از زیر پر ساند حکم گوشت او در مذیب امام حنفیه و امام مالک حلال است و در  
شافعی و در ایتکلی آنکه ممنوع الاکل و منهی القتل است و فتوی برای  
دویم آنکه حلال است و در مذیب شیعه نیز حرام است و خود در حدیث

نوعی از سرخ  
بودن آن  
و بعضی از سرخ  
نوعی از سرخ  
پای را از سرخ  
پای را از سرخ  
حکم از سرخ  
کرده و در  
سیاه شده و در  
سخت کافی  
البان و در  
السیاه طوطی  
اندکی ببال طوطی  
محل از آن  
غایب البان  
برام



آورد و دشمنی چشم نیاده کند و خوردن نهره او گشت زبان به برود و خوش  
 را اگر تشنگ کند و در میان دوستان بپزند و دشمنی پیدا شود بر سختی را  
 بفارسی یک تیرگی بوره گویند جانور سیاه که کوچک چند گزنده است از خاک  
 پیدا میشود رنگ خصوصاً در خانه های تاریک گشت نناک و در میان اول  
 بهار پیدا میشود بعد از آن که پیدا شد با او بسیار جفت میشود و تخم میکند  
 بیشتر خورش و خون است و اگر دیر پیر این شلو را آدمی و دشمنی بسیار  
 چنانچه ازین بیت حقیقت او معلوم میشود بیت یک درفش و یک در شلو از  
 بهتر از دشمنین نامور است و مشهور است که چون بوی خرز بهر لب شد بسیرد  
 حکم خون او اگر در بدن جا به باشد آن نماز میتوان گذارد و هیچ زیاده است  
 دشمن نزارد خواه بسیار باشد و خواه اندک و بعضی گفته اند که اگر بسیار  
 باشد باید شست اما مفتی شمسیت حکمت حکما گفته اند اگر در خانه  
 یک بسیار باشد اگر گرو و دو کنند همه بگریزند و چنین سیاه دانه خوش نهد  
 آب آن به فشانند یا پوست نارنج را بتوانند یک یک و در فایده از حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله مرویست که هر کس هفت بار بر قروح آب  
 این آیت را بخواند که و اما انان الا توکل علی الله و قد بدینا سبلنا و نصیرنا

بعضی با سواد  
 سکن در این  
 و غیره  
 سکن در  
 آنرا شسته  
 جندی

علی ما ذکر شد و علی الله فلیستول الله کلکم بعد از آن بگوید قل انکم من عنده  
 شکر کرده و او را شکر کنید بعد از آن بپیشانی آن آب را بر اطراف جامه خراب از شکر یک  
 این شود و بعضی از افسار سی‌پشه و ترکی سبک اندیشیده و جنس است بزرگ  
 و کوچک بزرگ را عرب بن گویند و کوچک ابو حوض گویند و بعضی درین بین  
 و حیوانات بزرگترین حیوانات که فیل است مخلوق شده و قد و پر بر فیل زاید  
 است چه فیل چهار پا و خرطوم و از پیشه چهار پا و خرطوم و در تیر در گوشت  
 قدرت خالق را از خلق پشه قیاس باید کرد که جانور کوچک الحشر را در وی داغ  
 و قوت پدین شنیدن خدا طلبیدن سوراخی که از آن غذا خورد و سوراخ  
 دیگر که از آنجا بیرون رود و خلق کرده در پشه آن دستخوان نسبت از خرطوم  
 غذا بدر و نشو و خور و خرطومی بدان نازکی و باریکی را انقدر قوت داده که پشه  
 فیل و گا و امثال آنها بدان سطری فرو میرود و پشه رحمت بر مکیدن  
 خون گا هست که چندان میخورد که شوق میشود و از پدین جان میگیرد و تا بالا  
 میشود و گاه هست که چهار پای را چندان میگززد که او را میکشد و بر چهار پا  
 دیگر که گوشت آن چهار پای بخورد و بر حکم حرام است بنده ای است  
 و جماعت مگر بنده ای که مکروه است و مذموم است و بدست است خون او



حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بر اتر سوار شده اند و حق سبحانه و تعالی  
 اتر را زینت خوانده و بدو منت بر خلق نهاده و دلایل که مشهور است حضرت امیر علی  
 و جنگها بران سوار می شدند آنهم اتر بود که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بخیاب امیر  
 عنایت فرموده بودند حکم گوشت او مکر و است بدست شیعه و حر است  
 بدست بنی شافعی و حنفی اما پیش محمد و ابو یوسف و رین سلسله تقصید است چنانچه  
 بیان دلائلها بر یکدیگر اینجا موجب طوالت است و پیش مالک مکر و است و بعضی  
 از اصحاب مالک بر حرمت او رفته اند حکمت اول اتر زنی که بخور است  
 نشود و اگر سم او بسوزند و بار و عن مورد بر جانیکه موز وید باند موسی بر آید  
 و او را بشکند و اگر سم موسی و سر کین اتر را در خانه و دو کند موش میگزید  
 و اگر چه در شکم عورتی مرده باشد و بیرون نیاید شانه اتر را بخورند بچه از  
 شکم بیفتد و پوست اتر اگر زن حامله بردارد بچه اش در زمان بیفتد و اگر  
 حامله نباشد بار گیرد و اگر چه کوسن اتر را شیاف ساخته زنی بخورد بگوید  
 آبش نگیرد و اگر چشم اتر را بخون زوی در ستانه خانه دفن کنند موش  
 از آنجا بگریزند و از عوایب او نیست که اگر شخصی ز کام شسته باشد سر کین  
 اتر را بوی کند و نف بر آن اندازد و در راه بیفکند سر کین بر آن گذرد

حاشیه  
 در کتب معتبره  
 انظر  
 حاشیه

اوران کام شود و آن شخص اول خلاص شود بقدر انبارگی و درازنای گوشت  
و تبرکی سقرو او با کوان مختلف باشد جانور بر فوت و کثیر المنفعت است  
و در آریادانی جهان بر اوست و در بند و سنان بیشتر از همه جامی باشد و از غریب  
احوال و آنکه آوار داده اش را بصلابت تر از آوار است حکم حلال است گوشت او  
بجای حبس حکمت حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و اصحابه و  
سلم فرموده اند که شیر گاو شفاست گوشت او دست یغنی بپایری بیدار که شیر و  
گاو هندی چیزی میباشد بطریق زرد و تخم مرغ نخته و آنرا حبه البقره جانور گاو  
زهر گویند بعبایت گرم بود و آن مانند پادزهر در میان باشد و در باد طحال کرم  
و خرمون سودمند بود و چون سحق کنند و بشراب سرشته و بر بند وضع  
که سفید بود با لند موی سیاه بر آید و اگر چه سبب آن او اشعلب و حبس  
باشد اما جلده سفید سیاه نکند خاکستر شاخ گاو و پ از ایل کند و قوت با  
بسیار آید و اگر در بینی و مندر حاف باز دارد و اگر پیسه گاو را بر باز و پنج سرخ  
در موضع که دو کوند کنند با از آن موضع بگیرند اگر پیسه او را بر کوزه مالند  
و در زمین گیرند هر کس کی که در آنجا باشد بر آن جمع نشوند زهره گاو را اگر  
بجای آید بر او اسیر طلال کنند نافع بود و زهره او را بر درخت مالند کرم در

کتاب  
در  
طب  
و  
دوا

در میوه کن تنقید به هم را بفارسی چقد گویند و ترکی سبار قوس مر  
در شب خواب میکنند و شکم در شب میکنند و بسیار شوکت قوت او در شب اکثر  
جاف و ران غالب است و در شتانه آنها میزد و یک اشیان میخورد و چون در شو و نهان  
میگرد و بمان آنکه جمال او چشم نرسد و اگر وزیر و یار و جازان و خیال او کنند و او را  
آزار رساند و تنجیص کلاغ و بعضی شکاریان او را میگیرند و در دوسم میگیرند  
کلاغان که جازان آنند که قصد او کنند و دوام می دهند و در انواع میباشد حکم حرام است  
گوشت انواع او در شیعه و در مذہب حنفی و شافعی و حنبل حلال است یکدایت نزد  
شافعی حرمت اما فتوی آن نیست چگونگی نام گوشت یک چشم او کشاده میباشد  
و یک چشم پوشیده پنجم کشاده هر کس با خود دارد و در خواب نشود و بعضی گفته اند  
که یک چشم بوم که بآب فروزد و آنرا طافی خوانند بخوانی آورد و یک چشم بآب فروزد و آنرا  
آورد و زهره او تاریک چشم او در کند و دلش صاحب قبح و قوه بخورد و شفا یابد  
و اگر چشم او را با بیش خطا کرده کسی نگاهدارد و چشم مردم شیرین نماید و او را  
نیز خا کشد و ببلوط خطا کرده بخورد و سنگ مشا نه از او در کرده بیرون آورد و جگرش  
زهر قاتل است کسی که بخورد و قوی پیدا شود و که و ایندیر نباشد و اگر نه ترش را و  
خطا کرده در سر مانند عشا و تاریکی چشم بر در حکما آید و اندک کسری

در شب خواب میکنند  
در شتانه آنها میزد  
در دوسم میگیرند  
در انواع میباشد  
در حنفی و شافعی  
در حنبل حلال است  
در شافعی حرمت  
در یک چشم پوشیده  
در یک چشم بوم  
در آوری و زهره  
در تاریک چشم  
در نگاهدارد  
در شیرین نماید  
در خطا کشد  
در زهر قاتل  
در خطا کرده

فرمود که بدترین مرغی سگای کن به بدترین بنیزی کباب ساز به بدترین شخصی ده  
 آن شخص بومی را گرفت به هیزم تنجه کباب کرد و بخوردن عاملی داد که قصد مال  
 مسلمانان بناحق میکرد **حرف التام** در رابهارسی نیز تذکره گویند و تبرک  
 و فادل مرغیت نیکو صورت و خوش آواز گوشتش لطابت خوش طعم بود و گویند که  
 بوقت خوشی به هوا زیدن با و شمال فرمیشود و در وقت که درت به هوا زیدن  
 با و جنوب یا لاغر میگردد و در وقت زلزله همه یکجا شده فریاد میکنند بعد از آن زلزله  
 میشود حکم حلالست گوشت او بجمع مذایب حکمت اگر آب زهره او در  
 بینی بچکانند و سوسان نافع بود و خوردن گوشت او فهم و قوت جماع را زیاده  
 کند **قسمت** رابهارسی سنگ گویند که بگفتنی سلیقون جانور که منظر و بنی اخ  
 دارد و سری دراز و میان آب میماند و زرخ زیرین او بسیار کلان میباشد و در  
 سینه چسبیده و کلان دیگر جانوران بوقت خوردن و خائیدن چنبری نیمه بالایی  
 دهن او حرکت میکند و جلدش نهایت استحکم و سختی است **قسمت** مثل شست سنگ است  
 میماند و چهار پای دارد و تا بدو آزرده گز و پنهانش قریب و اگر بدو حلقه بعضی  
 مردمان رسیده و آدمی و گاو میش و گوسفند و هر چه از حیوانات در میان آب  
 بدستش افتد باز را شدن محالست و زنگ اسب و گاو و گاو میش و گوسفند و هر چه از حیوانات در میان آب  
 افتد بدستش افتد باز را شدن محالست و زنگ اسب و گاو و گاو میش و گوسفند و هر چه از حیوانات در میان آب

بگفتنی سلیقون جانور که منظر و بنی اخ دارد و سری دراز و میان آب میماند و زرخ زیرین او بسیار کلان میباشد و در سینه چسبیده و کلان دیگر جانوران بوقت خوردن و خائیدن چنبری نیمه بالایی دهن او حرکت میکند و جلدش نهایت استحکم و سختی است قسمت مثل شست سنگ است میماند و چهار پای دارد و تا بدو آزرده گز و پنهانش قریب و اگر بدو حلقه بعضی مردمان رسیده و آدمی و گاو میش و گوسفند و هر چه از حیوانات در میان آب بدستش افتد باز را شدن محالست و زنگ اسب و گاو و گاو میش و گوسفند و هر چه از حیوانات در میان آب





چشم آدمی که در کینه همان چشم ننگ را بر میزند است بر سبب چپ چپ که  
 او را با مردم قتل سازند و روشن کرده در آب اندازند صفع و یا در نمکند و آن  
 با دمی که متبیل فروخته بود اگر زهره او در چشم کشید یا ضربه او اگر در زیر  
 محزون بخور کند جنون از وی زایل شود اگر دندان می که از جانب راست  
 باشد بگیرند و بر بازوی راست بندند مجامعت را قوت دهد و محرکی تمام بود  
 باه را و اگر به دمی در پیشانی کوفتند حنک میماند هر کس سفندی که در برابر وی  
 بسیار بگذرد <sup>بیشتر</sup> **قلم** را باغاری ترکی همین نام است جانور شکاری تعلیم پذیر  
 ای برای قتل <sup>۱۲</sup> کوچک است ماده او از بزرگتر باشد و او از جمیع جانوران دلیر تر است و او را  
 بر سر جانوری که گذارد تا او را بگیرد و نمیکند از دوقاد چنین است که حفت او را  
 از نبال جانور میفرسند و بسیار کار شیرین دارد **حکم** گوشت او جمیع مذاب  
 حرام است مگر خبیب مالک که کرده است حکمت زهره است اگر در چشم کشند تا اگر  
**نافع بحرف الثعلب** بسیار سی و باه تبری علی کونید جانور عظیم بسیار  
 چنانچه در جلد مردم با تشبیه کرده گویند از **من الثعلب** و چون لکب برو غلبند  
 مذپاره در دهان گرفته خود را آهسته آهسته در آب فرو میبرد چنانچه میگوید  
 برگردان او جمیع شود از نگاه سر و آب برو لکب شیش بر خیزد که در

ع

تعلب بفتح

ثعلب

عین

فتح

باز

نند

۱۲

نیمه

است

رواه

گور و دهن دارد از سر قدری او بدان بخوابد و نه پس بحال غوطه میخورد و بچند  
واتشوش ملک بجات می یابد و دیگر اگر جسم خود را پر باد کرده بر پشت می خسپد  
و پاهای خود را بر هوا میگذرد چنانچه جانوران گمان می برند که مرده است تریک  
برای خود نش میزدن پس او شانه ایگر و حکم حرام است گوشت و منی نهیب جنسی و سلاطین  
نزد شافعی و حنبلی مالک نزد شیعه نیز حرام است حکمت اگر سر او را در کوبه زخم  
نهند بکوتران از آنجا بگریزند و گوشت حوی و در مرض فالج و لقوه بخیه است بید  
چون دهن گیرند در و دندان زایل کند اگر با پوست تخم مرغ سوخته بیاورند  
و از انقلب نافع بود چون آنرا بر جاده یا چوبی طلا کنند و در خانه بپزند هیچ کس آن  
جمع شوند و پوست وی بجات گرم بود و از آن پوستی اگر بپوشین سازند  
پیران و مردم سوخته را بجا زدن از پوشیدن آن مناسب باشد و مردم  
محوه اللرج را باید که از پوشیدن آن احتراز نمایند حرف **پشم جاموش**  
بسیار منعی ترکی کاوش گویند جانور قوی سیکن است اکثر اوقات در میان  
عیاش شده و در هندوستان از بند جاموش است ابله و جنگلی هر دو میباشند و جنگلی آن دشمن  
شیر و لنگ است اکثر اوقات بر سر در و غالب است اما زبون بشیر است و  
در دماغ او کره است که همیشه عذاب او کند و بدان سبب خواب نیک نمونزد کرد

و در اهل هند بر شیر و دروغن دوست حکم حلاست گشت او بچشم ندید  
 حکمت کرم دماغش بنحو ای آورد و نیه ادا آب نک آسینجه بر کلف بر من نشناخت  
 طلا نماید نفع بخشید چرا در انبار سی ملخ و به ترکی جگر در دل خوانند جانور است که چپ  
 و پرنده پنج عضو او پنج عضو جانور کلان من است چشم او چشم فیلی و گردن او گردن  
 گا و سینه او سینه شیر و پای او پای شتر مرغ و پیر او چون پر عقاب او گاهی  
 باعث هلاکت مردم میگردد چرا که غله و زراعت و در چهارامی خورد و قحط می شود  
 و گاه میباشد که اگر قحط بسبب دیگر هم رسد چون او در آرزو زاید پیدا شود سبب قحط  
 مردم میگردد و ملخ بطریق لشکر عظیم در هوا پیدا میشود و در میان آنها یکی کلان تر  
 میباشد که بجای طبع او میباشد هر جا که او فرو می آید همه فرو می آیند حکم  
 حلاست باتفاق جمیع علایق امام آنا امام مالک همه اند شتر طعمه داند که سر  
 او را بیندازد چرا که لعاب من او زهر است و در عجم بغیر از مردم لاری نمی خورد  
 بلکه آنها در خوردن او افراط میکنند حکمت اگر ملخها را زیر کسی که سوار است  
 باشد سبب زدن طاعن بود و بالتحقیق من از بسیار نفع و به و نیز بخور او کوبه اسیر ماید  
 سودمند بود و گویند که چون ملخ در از پاره گردن صابری تیپ <sup>۱۲</sup> میزند تا فرغ  
 بود اگر در از زده ملخ را سر دوم بنیدارند و با قدری مود خشک ساینده ساینند

در این کتاب در دست یافت

در این کتاب در دست یافت

در این کتاب در دست یافت

استسقار نافه بود حرف الحاحاً را البغاری چرخ و تبر کی قضاغ گویند و او  
 مرغی کلان تیز پر گردن دراز است چنانچه از تیز پرسی او نقل کرده اند که کسی در او  
 بصره صید کرده چون شکم او را شکافت در اندرون وی سیاه دانه که در بلاد شام  
 اشی بشار گرفت <sup>اسک در پید</sup> میباشید یافت و او در طلب آن بسیار حیله مینماید و با اینهمه گاهی اگر سنگی می میرد  
 و میان مردم مشهورست که وی خود را بجان ساخته از خوف جرح و بگری مثل مرده  
 از بالا بریز می افتد و ازین حیل از دست آنها نجات می یابد و باز در جرح را  
 حالت پرد اند گرفتن او محالست الا اگر بگری بسیار تیز بر باشد میتوانست  
 حکم حلاست گوشت او بجمع مذایب نام و در مذایب شیعه مکر و سست <sup>نام جان بشار است</sup> و در  
 حدیث شریف آمده که حضرت رسالت صلی الله علیه و اله گوشت او بقدری  
 خورده اند حکمت اگر کسی را خواب بسیار آید دل و پیرا برود و سبند خواب بگریزند  
 و اگر پوست اندرون سنگدانه او خشک کرده سائیده به نمک اندرانی در  
 چشم کشند و امده ای نرود آب بنایت نفع رساند و سفید چشم و در کند و در  
 سنگدانه دهنی باشد چون آنرا بر کسی بندد ز عاف را دفع سازد و در صریح  
 الاثر است و تا که او همراه با عاف خود نکند و نیز برای زخم سبب <sup>خون خوش از چینه</sup> مهال سفید  
 پیضه اش بهترین و سست و در او و فیضا مجمل را البغاری یکبار که انبیا

۱۲۸  
نقد و بررسی  
بافتن  
اوتو پیچیده  
و نهنگ  
نیز گریزی  
خود را میگوید  
و بفارسی  
عمیست  
الف لفظ  
موجود آخر  
والف لفظ  
و با وجود  
جامی  
جسبدا



چنانچه برای وی حرکت نیکند گویند بهترین مرغ است و روح بسیار پاک است و اگر سنگی میرد بر گز قصبه و حتی که نزدیک او باشد نکند حکایت است که در زمان حضرت سلیمان علیه السلام موشگیر بطریق باز و بجری در جلّه اطراف عالم شمار میکرد و چون حضرت سلیمان علیه السلام دعا فرمودند که خدا یا امرالمکملی که بعد از من کسی را نباشد و چون صید کردن موشگیر در جلّه عالم بود بعد از غوث حضرت سلیمان بر طرف شد حکم گوشت او بجمع مذاهب حرامست و در حدیث شریف وارد است که آنحضرت ۱۵ امر بکشتن او کرده اند حتی که اگر احرام حج بسته باشد بکشد از نجاست بعضی علما کشتن او را واجب میدانند و نزد بعضی بکشتن او سنت است حکمت خون وی چون باندک مشک و کلاب خلط کرده بپاشانند سودمند بود جهت ربو و ضیق النفس و چون بر او را سوخته خاک تری آن آب بپاشانند فقرش را نافع بود و زهره ویرا چون خشک کرده بکشد از زهره اگر کسی را که جانور روزی چون مار و عقرب گزیده بانه زهره او را و قدری آب حل کرده اگر در چشم او سهیل از آن کشد نفع بخشد لیکن اگر زخم او بطرف راست باشد این را در چشم چپ کشند و اگر زخم بطرف چپ بود این را بطرف راست کشند و اگر موشگیر را در خانه بیاورند و در آنجا مار و گز و کرم ها







خود را میطلبید اگر چه هزار فرسنگ دور رفته باشد و ده سال گذشته باشد  
 و بعضی از اصحاب تاریخ نقل کرده اند که کبوتر در یک روز سه هزار  
 فرسنگ را قطع نموده و ارسطو میگوید که عمر سن تا هزار سال می رسد  
 و زود ماده اسن با بجم بر شیوه آدمیان ملا محبت می نمایند و بوسه ها از هم  
 میگیرند و از ایشان حرکاتی که موجب ایزاد شهوت میشود و بطور سرسید  
 از اینجاست اکثر مردم در خانه که مستورات میمانند کبوتران را نگاه  
 نمی دارند و کسی را که قصور در شهوت بهم رسد مناسب است  
 دیدن ایشان و در حدیث آمده است که شخصی از شهنامی  
 پیش آنحضرت صلی الله علیه و سلم شکایت کرد حضرت رسول  
 خدا صلی الله علیه و سلم ارشاد فرمودند که یکجفت کبوتر بخانه خود  
 نگاه دارد و از حضرت امیر المومنین علیه السلام منقول است بدین  
 که مالک جناح کبوتر در در میگذشت یا طبعین یا منقول است که کسی پیش امام جعفر علیه  
 السلام از صدمه جن شکایت کرد آنحضرت فرمود که سقما را خانه خود را بهفت  
 وع کبوتر و در اطراف خانه کبوتر نگاه دارد آن شخص میگوید که همچنانکه حضرت  
 فرموده بودند عمل آوردم باز در خانه خود از جن مگو و پی نندیدم و شهوت



و در اساکس گویانند که گنجال خون کبوتر بخت جراتی که در چشم باشد مفید است اگر عضو کسی  
 مشکسته باشد و رحم او ناپه استخوان شود خون کبوتر بچکاند مفید گردد و حوت را بفار  
 مای گویند و بترکی نافع و اصناف او بسیار است و در ورازی بمرتب میرسد که طوشر  
 از یک نرسنگ زیاده میباشد و در کوچکی بمرتب خورد میشود که بخوبی مری نمیشود  
 و بر صنفی نامی دارد و مشهور است که در زمان حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
 جمعی کثیر از صبیحه در سفری گرسنه شدند مای غیر نام را گرفتند و قوت خود ساختند  
 و یک استخوان پیروی او را در زمین فرو بردند آفتد ر بلند بود که شتر سوار  
 از زیر آن بگذشت و در د ریا رنگ مای میباشد که آنرا با نعمت مال می نمایند  
 و کچک را بر دست خط فرمود که گوشتش بدندان میگردد و در نا نمیکند تا او را بک  
 نگرداند و یک نوع دیگر است که او را حوت الحیض میگویند بسیار کلان میشود و کشتی را از  
 رخن باز میدارد و هرگز نمیرساند و در یاوران او را می شناسند و هرگاه که بدینا ظاهر  
 شود اگر جاننده که بچون حیض آوده باشد و در یار اندازند و یا قریب آن مای اندازند  
 مای مذکور از آن بگریزد و نزد یکسان جایض نریند و حکم گوشت برایش است  
 خلاصه نمید و نزد شیعه مای که فلوس ندارد و حر است خون مای نه به نام ابو حنیفه و

و شمع پاکست و بدین شمع فنی پدید حکمت اگر جگر مایه را خشک کرده سانسید و بر  
 عضوی که خون از او جاری باشد بپاشند منع رفتن خون کند و اگر مقدار یک جبهه از  
 زهره مایه در بینی مخصوص چکانند نافع باشد چیت را بفارسی مار و تبرکی بیلان  
 گویند و اورا انواع بسیارست مکنوع از آن مشکله است و آن باریست که حکم  
 که بر سر خطوط سفید دارد و رازی او مقدار یک است باشد آن مار بهر مری که  
 بگذرد بسوزاند چنانچه دتها و آن سر زمین گیاه نروید و از ساقبت اندازه  
 تیری بر که آواز او شنود آدمی باشد یا حیوان بمیرد و نیز هر کس که از دور نظر  
 بر آن مار افتد بمیرد و اگر انگشت نظر او بر آن مار افتد ده گشتی بگریه بیند بمیرد و نیز  
 اگر کسی آن خرده را بید بیند او نیز بمیرد و اگر چه مار را ندیده باشد و اگر آن مار آدمی  
 یا حیوان را بگززد بدن او گداخته شود و هر مرغی که در پریدن محال و مسکن  
 شود و از اثر زهر برتن بمیرد و نیز یافتند و مکنوع دیگر فغیت که لاشش در حرف  
 الف گذشته و مکنوع دیگر نیز یارست که عرب آنرا دینا میگویند و آن باریست که  
 آدمی را چون از دور می بیند و نبال میکند و از زمین جسته بطریق تیر خود را  
 برو میزند و هلاک میکند و ماده مارا که تری به جیه میزد و به جیه مار برنگ مختلف  
 می باشد سبز و سفید و سیاه و خاکستری و زنگی خالدار و بسبب اختلاف رنگ

بیضه معلوم نمیشود و زبان دارد و شق است چنانچه بعضی گمان میبرند که  
 و زبان دارد و نارسائی یکنوبت پوست می اندازد و یک نقطه بر قفاش  
 ظاهر میشود عدد نقطهها عدد سال عمر او باشد و عمر او دراز است میگویند  
 بهر از سال میرسد و هر بار که از عدد سال گذشت آنرا از او خواهند چشم  
 دارد و سر او بزرگ شود و بطریق باقی جانوران چشم او و سر او حکم است  
 دارد بدین آتش مایل است و شراب شریب بسیار دارد گاه هست آب زیاد  
 میل آنقدر شراب بخورد که ازستی بکشد و از غایب احوال او است  
 که بغیر گوشت جانور اگر زنده بدش آید طبع میزند و اگر نه بشنم قانع است  
 و آب میل ندارد چون بازتابش به سر او رود و بپای او را بر او بیرون نتواند  
 آورد و اگر گوشت او را بگز خورد و اینک زار رساند و برنگ خسید صحت یابد  
 و اگر رنگ زار نیابد بکشد و در دماغ فواسق حمله است که حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و سلم امر بکشتن ایشان فرموده اند حکم حرام است گوشت او  
 بیش حقی و جنبل و شافعی و مکر و هست نزد مالک و نزد شیعیه نیز حرام  
 است و تریاقی که گوشت دارد و اشتها باشد نیز حرام است حکمت  
 اگر کسی حرام و اشتها باشد گوشت را بخورد شفا یابد بپوشش و در نظر

و طرف مس سوخته و سخت کرده پس در چشم بریزند چنانکه در آمدن سوخته بر  
 مانند زائل کند اگر دندان مادر زندگی بکنند و بر صاحب رنج نیندفع سازد  
**حکایت** و حدیث آمده که در خانه های نیکو نوع از پریان جنیان مسلمانند که  
 بصورت ما ظاهر میشوند هرگاه که از ایشان دیده شود بیشتر در مهلت و بند و ایشان را  
 نرسانند و تعرض نکنند و اگر بعد از سه روز دیده شوند بگشند بعضی از علما این حدیث را  
 خاصه بدین مفسرند که ایشان را مادر بیشتر علما در همه شهرها چنین است پس بلان خانگی  
 راسته روز مهلت بدو و دو طریق امان آن چنین است که بگوید تشنگ با بعد از آنکه  
 اخذه علیک فوج و سلیمان علیهما السلام ان لا تشبهوا ولا تؤذوا و نایغی شود  
 میباید شمار بعدی که ستانیده از شما فوج و سلیمان که بر ما ظاهر نشوند و باران  
 بدی حرف **خطاف** ای پارس مستک پر تو که فریاد تو خنجر خنجر خنجر خنجر خنجر خنجر  
 میشود بر عقبتان گریم سیر و تو باستان باز آید و از موی گل شیشه ساز و بعضی  
 گاه و گل گفته اند و در ایشان خود یک سداب نهند تا حرارت بر چنده اش نگاهدارد و شیره  
 دشمن است و قصد بیهوشی او میکند از جهت دفع مضرت او بر کفرش آورده و در آستانه  
 بندگان شیر و از برای کفرش میگیرند و چون حد میشود میگریزد و چنانچه برون نبرد یک سیر  
 در نظر مردم با باد و حفت نمی شود و آنجا بیابان احوال او آنکه اگر چشمش بکشد باز میاید و گوید

و بعضی مردم سنگ یرقان را با این طریق بدست آرند که بچه او بزغوان زرد میکنند و  
 در آشیانه اش می نهند و بصورت آنکه بچه اش یرقان پیدا کرده به تلاش سنگ رفته  
 و سنگ یرقان را پیدا کرده در آشیانه خود می نهند آنرا مردمان بدینا بنده و الله اعلم  
 حکم گوشت او در مذبح جفی و مالک حلال است و در مذبح شافعی دوست  
 اقوی آنکه حرام است و در مذبح شیعه شد که اهیت دارد حکمت و ماخ  
 پرستون با کتخی تاریکی چشم را زایل کند اگر دلش با شراب بخورد قوت باه  
 با و اطاد بد خوردن گوشتش جستم را روشن و بد اگر خوش را بخورد روشن  
 و بهند چنانکه او را خبر نشود شهوتش برود و چنانکه از صحبت مرد متفر گردد و چون  
 یک صفت پرستون یعنی یکی نیروی ماده را بگیرد و بسوزانند و در شراب اندازند هر  
 کس که از آن شراب بخورد مست نشود اگر سرکین می در چشم بکشند سفیدی برود و اگر  
 زهره او را دیزی کسی بچکاند موسر و لیس که سفید شده باشند سیاه گردانند و در آن  
 نیز سیاه شوند اگر خواهند که دندان سیاه نشوند پیش از سقوط دهن پر از شیر تازه  
 کنند و نیز اگر سرکین بر آبر برده گاو آینه بر روی سیاه بماند فوراً سفید گرداند  
 خفاش را بخارسی شیره و تبر که نیر و گویند مرغی بدست و دشمن آفتاب پیش از  
 طلوع و بعد از غروب آفتاب طیران کند و پشه و مگس و مانند آنها را بخورد

در مذبح شیعه  
 در مذبح جفی  
 در مذبح مالک

در مذبح شافعی  
 در مذبح جفی  
 در مذبح مالک

و از خواب او آنکه گوش خود ندان و پستان متعارف خیمه دارد و موسی در پندار خود  
میانجات ۱۲  
بی پرسید و داده وی در حوض میگرد و دیگر را شیر میوشانند و برال میکنند و میخندند و  
و میگردند مثل آدمی و بیضه می دهند بلکه بچه میزایند و چون او میان عمر و راز را  
و مشهور است که خفاش خلق کرده حضرت عیسی علیه السلام است از نیت صورت  
مرغان دیگر ندارد حکم خرس است با اتفاق حکمت چون او را بر دخت آورند  
بلع از آن خود و بگیرند و اگر سرش در میان بالیش نهیست هر کسی که سر بر آن بالیش  
نهد او را خواب نیاید بشرط آنکه آنکس نداند که درین سر خفاش است و اگر درش کسی  
باشد و او در شہوت را قوت دهد اگر خوشش بر زبان بچد که مایع نشده باید بالند موسی  
بر نیاید و خاکستری در ششانی چشم زیاد کند و اگر زنی بد بشواید میزاید بر سر  
ویرا در فرج آن زن بالند با سانی بزاید و اگر سر او را در سولخ موش نهیست  
بگیرند و اگر سر وی در کبوتر خانه نهیست گاهی بچ کبوتری از آنجا نرو و از آنجا  
الفت گیرند و اگر سر کین او را تا یک وز زنج آمیخته در وضعی که موسی با  
بالند مدها موسی بر نیایند و اگر زنی بکار بر و بر کنار و حکایت بد آنکه  
چون بنی اسرائیل از حضرت عیسی علیه السلام جانوری خواستند آن حضرت صورتی را  
بدین هیئت طیار ساخت و دو مرغ سیو خود در آن میدیسی آن صورت مرغی شد

۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



بفرمان خدا متعالی پرواز نمود و بوجب آنکه ریمه را آتی آخلق نغم من الطین کیمیة  
خافخ فیه فیکون طیرا باین الله **خشم** بر ایسا رخسار و ترکی تبکوریه  
ترین جانور است و قوت مجامعت زیاده است از هر چهار پایه و درانی غیرت  
نظیر ندارد و با دوش و کند و چندین برابر یکداده و در حضور یکدیگر شهوت رهند  
نریش چون هفت ماه میگرد و جفت میشود و ماده گاهی شش ماهگی است  
میشود و گاهی در چهار ماهگی بشت بچهدی آید یک فعه در بعضی راسیل نوشته که  
بچه میزند چون پانزده ساله شود باز نمیزاید فارسیان دوش را خوک و نریش  
را اگر از خوانند و فیل از گراز گریزان است در عجایب المخلوقات نوشته اند که اگر  
خوک نر با خر مجامعت کند و در آن حال خربول کند خوک در حال بمیرد و در بعضی  
مسائل گفته اند اگر خوک در برشت خربوسمان محکم بنزد و خربول کند خوک بمیرد و  
بیمار گردد و خرنج خور و صحت یابد و اگر سه روز چیزی نخورد و گرسنه ماند لاخر  
گرد و بعد از آن دو روز چیزی خورد و فربه گردد و ترش <sup>بسیار</sup> در روم خوک را  
بسیار فربه کنند و اگر یک چشم او را بر کنند بمیرد **حرامست** گوشت او کیم  
مذایب **حکمت** اگر زهره او را بر بوسیرا کند نفع کند و پیه او را اگر بر خنای  
و د نبل طلا کنند صحت جگرش در گردیدن مار و گردوم ز نور نفع رساند و سخا

ایک پیر میں  
نیک اسل سب سے  
آن عمران در کج  
چشم تیرا  
عین بنادیدون  
تکوئی کی صورت  
جانور کی ہر اویں  
چشم تیرا بین  
فردہ بد چوے  
اوڑھا جانورالہ  
کی حکم سی ام  
از صغ القرآن



این عزت ندارد که در هندوستان هیچ جا او را بهتر از هندوستان ترتیب نمیکند و چنان  
مثالیست که فریدی بر آن متصور شد و چنان می آموزند که در عین دیدن اگر چه  
درست  
او را چند تازیانه نیز زده باشند بی آنکه بی شش کشند بخورد صوت و آوازی که دهند  
اسپ ایستاده شود و عقین و داندین سیدان اسپ تخمیناً تا سه فرسنگ معین  
می کنند و در حدیث شریف وارد است که اسپ شکل بدست و در تفسیر  
لفظ شکال اختلاف علماست اکثری بر آنند که مراد از آن آن اسپست که از  
دست و پاسفید و یک خلاف آن ای برنگد و اگر دهمشته باشد و بعضی گفته اند که  
مراد از یک نشان است و بعضی گفته اند که دو دست و پا و پاسفید باشند  
ای شکل یا نه که ای نشان میست که از این دو نامدار است باشد  
اما اگر میشایی سفید باشد که است ندارد و نیز آنچه که در حدیث وارد است که در  
چیر شامت می باشد در اسپ و در خانه و در زن و در تفسیر این نیز اختلاف است  
علما بظاهر آن مراد میکنند و میگویند که حق سبحانه و تعالی این سبب را سبب  
میسازد و چاره آنها بجز مفارقت نیست چون این محقق شود زن را طلاق دهد و از  
سر امکان دیگر رود و سبب را بفرماید و حضرت عائشه صدیقہ رضی اللہ عنہ فرموده اند که  
این سخن بیو است و بر کس که این حدیث را روایت کرده عمارت او لش ساین شده  
چنانچه حضرت عقیل فرموده اند که قتل کند حق تعالی هوادان را که میگویند شامت  
درست

چیز است ای در سبب خانه و زن و بعضی از علما این حدیث را چنین تاویل میکنند که شما  
زنی نیست که نرید یا بدین زبان شما و یا کاین گران و شتم شد و شامت سیرانست که  
شکست باشد و یا همسایه بدو شامت باشد <sup>باید که</sup> آنکه چهار دبر و بکنند و نیک و  
نباشد و بد راه با و سوار شدن ندبرد و ندود حکم <sup>حاکم</sup> گوشت و شیر او  
بهدب شافعی حنبلی و ابو یوسف و محمد که از اصحاب ابو حنیفه است اما در مهدب خفای  
فتوی نیست که گوشت و شیر او نمیشود خورد و حکمت اگر دندان <sup>بگوید</sup> بگوید  
بندند و دانشی صمد نه با سانی بر آید اگر سوی دوش در جانی بیاورند نشاید و اینجا  
نیاید اگر ستمش در خانه دفن کنند و ش از اینجا بگریزد اگر عقیقش در زمار بچید مانند گاو  
سوی اینجا بپرون نیاید اگر ستم او را سوخته باروغن زیت آمیخته بر جازیرا <sup>ای ترشیده او</sup> کند  
نافع باشد و اگر ستم او را سوخته در زیر زنی که بدشواری میزاید و دو کند با ساسا  
بزیاید و اگر خون سپ و در گوش چکانند در آن از ازل کند حرف الدال <sup>دفع</sup> را  
بجاری خوش تبرکی را بگویند جانور بد شکل از او طالت <sup>دفع</sup> و با گاو و بلیک و شنی را در بسای  
زیر یکست در تعلیم گرفتن با و توان برادر معلم خود نمیکند <sup>چند</sup> مگر بخت بسیار و همه چیز بخورد  
و نا عقیل <sup>دفع</sup> یعنی گاه و نباتات و هم گوشت و غله و غیره و در زانیدن پنج بسیار میکشند چنانچه  
بعضی برانند که خرس از زبان میزاید و چون بچید آشود اعضا می آید و در هم قهر بود

ماوراءش چندان پس بد که اعضایش پیدا شوند و اگر که گرسنه میگردد و دست پای  
 یکه میگردد و فریاد میشود در برستان نزد و کم نمیدارد و از مورچه بر خطبه بچه خود را بگوشه  
 می برد و حکم گوشت او را است بختی و حنفی و بعضی از صفا و حنبل اما  
 بیک روایت و قول مالک حلال است و نزد شیعه نیز حرام است <sup>حکم</sup> اگر چشم بر  
 درختان پاره نشسته و بلوی ضایع بچند شفا یا بد و زهره اش با فضل حل کرده  
 بزوار الشعلی <sup>طالع</sup> کند و می و داند و دندان شین او را اگر در شیر اندازند و آن شیر را  
 به بچه بند یا سانی دندان بر آورد و پیو <sup>کند</sup> منفعت بسیار دارد و از آنجمله اگر او را بر سر  
 طلا کند دفع کند همچنین با صور او دفع کند اما اگر پیه او را بر سرگ مانند و یونان و او را  
 خرن او را در چشمشند موی یا دوق بر نیار و او اگر پوست او را با بازی بچهره بخرد  
 او نیز ترک بدخونند و چون زهره وی با عسل قلاب از نایه در چشمش کند چشمش زار  
 کند و راج را با پارس پور و ترکی و راج گویند مرغ بسیار توکست و گوشت بخت  
 خوش مزه دارد عقل آب منی زیاد کند و در هوا خوش و با شمال میبرد و در تان  
 در جنگها و دامن کوستان میباشد و بخت زهره در نایه عرب گویند و صخره  
 این کلمات گویند با لشکر و دهم <sup>طالع</sup> النعم بعضی گویند صدق صدق گویند بعضی  
 مجال گویند که بیخ کباب طبع گویند و بعضی گویند که سفره نان خشک و بر گاه مرغ

سکار خواند که اورا بگیرد خود را در زیر درخت غاری اندازد و بن خار محکم در چنگ گیرد  
 و این با حکم گوشتش در هیچ شب حلال است حکمت گوشتش قوت مانع و تیری بصیر  
 و فهم و بدستی از یاده کند و شکم ببندد و پیاده را اگر بگذرانند و در گوشتی که در دهن کند چنانست  
 در حکایت راغب اصفهانی کتاب محاضرات آورده است که طیبی بمعرض بنی هاشم  
 روزی سپری در پس او بیاض مشغول بود ناگاه در اجتهاد پیر حکیم مذکور  
 را گذاشته متوجر رفتن او شد چون او را تسکین کامل حاصل شده بود و بسبب حاجت از  
 مقصود خود بازماند اورا بادراج عداو تمام پیدا شد در آن حال ز شر خطاب گفت  
 که چون لوطی برالسبب دراج گذاشت پس بدستی که فغانی سازم نسل ام را  
 پس آنروز بر گیس آن شهر بنین شد اورا دراج میفرمود تا باز که قتی در آن ملک درج  
 نمازد و راج از آن در طعام سقز میخشد و حاج را بفارسی ماکیان فرستاد  
 گویند و ترکان نوح نامند جانور پر شهوت و حیوان است اگر خروس نیاید در  
 بغلطه و از آن غلطه در درونش بطنه کوچک حتمی شوند اما بچهره اش آید  
 و اگر پیش از خایه کردن دس برود و آن بطنه باغیر نیکو نشود و اگر آن زمان که بر سر  
 خایه خفته بود از رعد بشنود تمامی بطنه باغیر بایان آورد و در حاج را از اشغال  
 ای رای چه آوردن است که گویند را از اگر حکم گوشت او بجمیع مذاهب  
 چنان براس است که گویند را از اگر حکم گوشت او بجمیع مذاهب

جای کبر  
 در حکایت  
 در حکایت

حکمت اگر گوشت او را با پای زوکنیز سنائیده کباب کرده بخورند  
 قوت باه میفزاید و اگر بر خورون گوشت او مدت <sup>تلق</sup> کنند فقر من و بوسیرا  
 پیدا کند و طلا همیشه کف و شفاق را بر دوزیره اش اگر در چشم کشند منخرف  
 آب کند و اگر سر کین مرغ سنیه بر در خانه نکسی مالند در آن خانه خصومت پیدا شود  
 اگر مرغ را بچنگ آنه فربه کنند و بعد و از ده روز فروج نموده پیوی بر آورده  
 کسی که مایه لویای سودا و داشته باشد پیای بر سرش طلا نماید بغایت نافع بود  
 و طلا او مجدوم یا نیر نفخ بخشد و بیضه اش در زمستان بر گاه و در تابستان <sup>بوی</sup>  
 گندم تادمت درست ماند و یک را بفاسی و ترکی خروس میگویند و او در  
 معرفت آفات زیر کترین مرغ است و از عجایب کار او آنکه وقت نماز میداند اگر چه  
 شب راز و کوه تاه شود غلط نکند و بعضی از علایم شافعی گفته اند که برانگ خروس  
 اعما و باید که چرا که بسیار تجربه کرده اند و در کتاب مکارم الاخلاق آورده اند  
 که آنس رضی الله عنه از حضرت رسالت <sup>ای آموخته اند که بی وقت اذان نیند</sup> صلی الله علیه و سلم نقل نموده اند که  
 الدیک الایقش صدیقی و عدد و عددی یعنی خروس سفید دوست  
 دشمن و دشمن نیست و حضرت امام رضا علیه السلام فرموده اند که فی  
 الدیک خمسة خصال من خصال الانبیاء معرفة اوقات الصلوة و الغیوة

در بعضی کتاب  
 جامع السعید  
 منخرف  
 افتاده باشد  
 سر که نندازند  
 نیم خورند  
 حبه شمشیر  
 بر دست کشیده  
 در میان خروس  
 بند اندیده  
 اندازند و خشت  
 گرد و بعضی  
 اند که با چیل  
 سر که در آن  
 ران شمشیر  
 نه جمع  
 دوست

در بعضی کتاب  
 جامع السعید  
 منخرف  
 افتاده باشد  
 سر که نندازند  
 نیم خورند  
 حبه شمشیر  
 بر دست کشیده  
 در میان خروس  
 بند اندیده  
 اندازند و خشت  
 گرد و بعضی  
 اند که با چیل  
 سر که در آن  
 ران شمشیر  
 نه جمع  
 دوست

والتشاعة والسياسة وكثرة الآلات يعني وخرس پنج خصلت است از خصال انبيا  
جزات و در لایحه ۱۲ بخشش زیادتی ماده ۱۲ اگر خروس دیگر میان مالکیان و آید تا او را  
یکی شناختن اوقات نماز و دویم غیر تجمیع اگر خروس دیگر میان مالکیان و آید تا او را  
روزه بیرون نکند قرار نگیرد سیوم شجاعت چهارم سخاوت پنجم بسیاری ماده ۱۲  
نیز از آنحضرت صلی الله علیه و سلم مروست که چون خروس بانگ کند از فضل خدا است  
چیزی سوال کند چه اگر خروس یکی را دیده بانگ میکند و نیز از آنحضرت صلی الله علیه  
و سلم مروست که آن الله تعالی خلق دنیا تحت العرش که حیاط جان کو نشینان  
چاوزه المشرق و المغرب فاذا كان آخر الليل نشر حجاب حجب و حقق بها و صبح با پنج  
بقول سبحان الملك القدوس فاذا اقبل ذاك سمعت الذئب كلها فحنيا و فعلت  
مثیل فعلیه و یاد او را در رعایت ماده آثار عظیمست و خروس در عمر خود یک مرتبه  
می دهد حکم گوشت او در جمله مذاهب حلالست و جنگا نیدن او در مذاهب  
شیعه حرامست و بنده ب اهل سنت و جماعت مکروه و حقی کردن او مذاهب  
حنفی رواست اما بعضی علمای شافعی حدیثی روایت کرده اند آنحضرت صلی الله علیه  
منع فرموده اند از حقی کردن خروس و گوشت او را پس حکمت اگر تاج خروس  
خشک کرده و سوده بکسی دهند که در خواب میرا شد دفع کند و پوانه را بهوشیا سازد  
و خون ویرا کسی که سفیدی در چشم داشته باشد بکشد نافع باشد و اگر خونش در

بسم الله الرحمن الرحیم  
خلاصه تجمیع  
صحت تعالی حلال  
پیدا کرده است  
منع از آن حضرت  
و باز در بعضی  
مستند که گاه  
تجارب بسیار  
از جمله در این  
و در حدیث  
بسیار از حدیث  
باز در حدیث  
جنبه غیر  
صحت تعالی  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الملك القدوس  
خارج نماید  
و در بعضی



باب اول

در بیان خواص و اقسام

طعامی گشت و خوردن قوی بند در میان ایشان خصوصیت پیدا شد و حرف اول  
 و باب اسبابی گسی نید و تری جنین جانور حیوانی بی شرم و عیب گوید و موالح  
 مری باب از غنچه بود و ازین ساعت <sup>ازین گشته</sup> امیگر و بعد از آن بیکر گرفت میگردد  
 از مکن <sup>از مکن</sup> و او را خرد و درین سبب بر و پنهان بود و چو گسی تا  
 و او را خرد و درین سبب بر و پنهان بود و چو گسی تا  
 گرم نشو و اندر پدید و از جمله پزند تا چو جانوری بس زبان آب نمی خورد و مگر گسی  
 و حکمت الهی در پیکر چشم آنست که چشم را از غبار نگه دارد و چون چشم گسی  
 پیک از خردی اندو ایما بدست این کار می کنند و در حدیث آمده که چون  
 گسی در کاسه شفا افتد او را فرد برید و آتش <sup>بیشتر</sup> مایه در شراب که در آن کاسه باشد  
 چه در یک بال می شفاست و در یک بال می رحمت و شکیست اهل تجربه گفته اند که  
 بال چپ اول فرو می برد بجهت آنکه زبر است تا بروم آسیب برسد و لهذا  
 بجهت آن او را تمام فرو می زنند تا آن بالی که شفاست در آتش در آید تا زبر  
 بال اول کار کنند و در بعضی است که عمر گسی عسل از چهل و بیش نیست و هر  
 گسی که هست در است مگر گسی عسل و از عجایب او آنکه افکنده او اگر در زمین  
 کارند نفع از آنجا بر می آید و اوصاف است خر گسی و سنگ گسی و شیر گسی و آب  
 گسی و همه در خاصیت یکسان اند **حکم** است با اتفاق اما اگر در

در بیان خواص و اقسام

عاب و اقسام

در بیان خواص و اقسام

در بیان خواص و اقسام

در بیان خواص و اقسام





دوشش چون دم آید و طفره ترانیکه در پاهای او زانو نیست لیکن در هر دو دست زانو دارد  
 و چون راه میرود دست راست و پای چپ را پیشتر از پای راست بر میدارد و بخلاف جانوران  
 دیگر و بعضی گفته اند که از شتر و گاو وحشی متولد میگردد و حکم در مذنب خفی نقل  
 صریح در باب گوشت و دیده نشده و شیخ الاسلام گفته اند که منقول مذنب خفی تعاضد  
 آن میکند که حلال باشد و در مذنب مالک حلال است گفته اند که در مذنب شافعی حرامست  
 اما فتوی بر حدیث اول است و از نو شیعه حرامست حکمت زهره ویرا اگر در  
 چشم کشند منع نرزد آب که حروف السیدین سلطان را بفارسی  
 جز بیک تبر که ایلان کنج خوانند جانور نیست که سر ندارد و چشمش که گفته اند  
 سینه دارد و دست و پا دارد و این همه میروند و در میان سینه نویت پوشیده  
 اند از دو خانه خود را و در سینه بیا سبکی و دیگر بطرف آب معینار تا اگر  
 از طرف آب در سوختن برود و گرفتار آید و اگر آید و اکثر درمی که بطرف یا  
 می باشد سرگاه خواهد که کمان چند را خشک نماید بر سینه و می آید و در  
 که بطرف خشکی است باز نمیدارد و خشک شود و اگر او را در سوراخ او فرو رود  
 پشت افتاده و مانند علامت امنیت است و رانولایت حکم مذنب خفی  
 و مالک و حنیفه حرامست و نقول شافعی حلال از نو اهل شیعه نیز حرامست حکمت

مذنب  
 سلطان  
 در مذنب  
 حکمت  
 سینه  
 سینه نویت  
 سینه نویت  
 سینه نویت

اگر خنک آورد خفت آویزند میدان اسب بسیار شود و از آفت این ماند و اگر چشمش را  
 در گهواره بیاویزند هر چه که در آن گهواره جنبانیده شود خوش شود و ماند و خوردن گوشتش  
 حق را دفع سازد **سنگ حیات** را بفارسی سنگ لپشت و کاسه پشت و کشف گویند و بر  
 دو سحر و خشکی و به آب سرد و جامی باشند و در خواص سرد و یکسانند چون بضمیه به بندند  
 تاثیر نظر و طرز و کچه بیرون می آرد چه شکم دی سخت است لهذا حرارتی ندارد و حکم  
 به سبب خفگی و خنک و مالک حر است و بیک روایت به سبب شافعی حلاست و نرود شیع  
 نیز حر است حکمت چون با ما و جفتی گیر و گیاهی در میان گیر و نرود یک ماده شود  
 و آن را مهر گیاه گویند اگر در آن حال آن گیاه را از لبستانند و با خود دارند و بر  
 در دل مردمان پیدا شود و چون او را بگیرند و بر پشت اندازند تا پاهای وی طریقت  
 آسمان شود و آن موضع را سراض زساند طلای خوشش بدفع زحمت مفصل عدیل دارد  
 اگر پایش را بریده و در پای کسی که مرض فقرس داشته باشد به بندند پایش را  
 او پایش را است مریض و چپ پفع رساند **سحاب** را به زبان همین  
 نام شهر است و در صورت مانند نموش است که از پوست او پوشتن می سازند و  
 بطرف ترکستان می باشند حکم حر است نرود خفگی و حلاست نرود شافعی و  
 مالک نرود شیعیه نیز حر است و نرود ابو حنیفه و شافعی پوستینی و قبای که از

سنگ حیات  
 به سبب خفگی  
 و به آب سرد  
 و جامی باشند  
 و در خواص  
 سرد و یکسانند  
 چون بضمیه  
 به بندند  
 تاثیر نظر  
 و طرز و کچه  
 بیرون می آرد  
 چه شکم دی  
 سخت است  
 لهذا حرارتی  
 ندارد و حکم  
 به سبب خفگی  
 و خنک و مالک  
 حر است و بیک  
 روایت به سبب  
 شافعی حلاست  
 و نرود شیع  
 نیز حر است  
 حکمت چون با  
 ما و جفتی گیر  
 و گیاهی در میان  
 گیر و نرود یک  
 ماده شود و آن  
 را مهر گیاه  
 گویند اگر در آن  
 حال آن گیاه را  
 از لبستانند و با  
 خود دارند و بر  
 در دل مردمان  
 پیدا شود و چون  
 او را بگیرند و  
 بر پشت اندازند  
 تا پاهای وی  
 طریقت آسمان  
 شود و آن موضع  
 را سراض زساند  
 طلای خوشش  
 بدفع زحمت  
 مفصل عدیل دارد  
 اگر پایش را  
 بریده و در پای  
 کسی که مرض  
 فقرس داشته  
 باشد به بندند  
 پایش را او  
 پایش را است  
 مریض و چپ  
 پفع رساند  
 سحاب را به  
 زبان همین  
 نام شهر است  
 و در صورت  
 مانند نموش  
 است که از پوست  
 او پوشتن می  
 سازند و بطرف  
 ترکستان می  
 باشند حکم  
 حر است نرود  
 خفگی و حلاست  
 نرود شافعی و  
 مالک نرود  
 شیعیه نیز حر  
 است و نرود  
 ابو حنیفه و  
 شافعی پوستینی  
 و قبای که از

که از پوست او سازند پاکست حکمت گوشت او چون راز امل کند و  
امراض سودا ویرا بر د <sup>سستور</sup> را بفارسی گربه و بترک پوشک گویند جانور است  
طامع و زود الفت پیدا میکند با آدمی و بوقت غصت چنان خشم آلوده شود که از خود  
بخیزد باشد و ازین سبب <sup>بسیار</sup> ملاحدۀ فدا بسیار گوشت گربه پرورش دادندی تا بر خصم  
فیضوری یافتندی و اورا انواع باشد خانگی و صحرایی و از آن جمله گربه صحراییست  
که دم دراز دارد و موسوی وی بسیاری نزدیک است مانند یوز باشد و این جنس گربه  
در زمین هند و زیر باد و میباشند ب رنگ های مختلف یتا شد و در میان دوران  
او آنکه ترست ز بر خصیه و آنکه ماده است زیر فرج شکافی باشد و از آن شکاف  
چیزی زرد رنگ بطریق چرک گوش بیرون آید و مشهور است و آنرا زباد میگویند و  
آن پاکست حکم حرمت گوشت او نزد جنفی و شافعی و حنبلی و ابو عبد الله  
که یکی از اصحاب شافعی است بر آنست که گوشت گربه صحرایی حلالست و نزد شیعه  
نیز حرمت حکمت گوشت گربه سیاه خانگی برای دفع خرافات است اگر جگر ویرا  
بر عورتی که خویش دانی می رود بندد دفع کند <sup>۵۵</sup> حرق الصا و صحرایی چرخ  
گویند و بترکی الکلی جانور است که قوت شوکت تمام دارد و بر اکثر حیوانات وحشی و حیوان  
غالبست و تعلیم پذیرا تا چون بزرگست او را اکثر جانوران عدد میشوند و یکدیگر را کمتر

سبب بترکی  
نوع و او را  
مهر و نیز  
است و در  
مهر و نیز  
است و در  
اندر و در  
و تا تو  
گویند و در  
چون گویند  
مقتضی  
و در  
گویند

و از دهش بوی بد می آید و او کسی که بپرخ صید کرد و حارث بن نفیث بن طهر بود  
و عربان و مردم آن اطراف پرخ شکار میکنند و از آن سو میگیرند و ملک را بشد که  
یکی از اکابر عمرای آن بود چرخ را نوعی میگرفت و بهشت روز جهان تعلیم میکرد  
که آهوی میگرفت این از کاهانیت که غیر از کسی نکرده حکم حرمت نزد خنفسی  
و شافعی حبل و پیش مالک کرده است و نزد شیعه حرام حکمت هر کس که گشت  
او بخورد و از دهش بوی بد آید و از غائب او آنکه زنده نماند و حرف الضاد  
ضبط را بفارسی سوسمار میگویند و بترکی کجاسم جانور است زیر و در آن  
چنانکه حیالتش تا پانصد سال برسد و آب بخورد و به ششیم و کی قناعت کند و به پهلور  
قطره بول کند و بهشتا و بهشتا بد و زردی و دوزخ دارد و ماده و شیر و فرج دارد و در  
حدیث آمده که سوسمار زبان فصیح و بخت آنحضرت صلی الله علیه و سلم گواهی داد  
حکم حرمت نزد خنفسی و حد است نزد شافعی و حبل و نزد شیعه نیز حرمت اصل است  
حدیثی نقل میکنند که در مجلس آنحضرت صلی الله علیه و سلم سوسمار خوردند و آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم منع نفرمودند و فرمودند که در زمین قوم من یعنی قریش از  
و قوم من بطریق روشن من از آن لغت دارند حکمت سوسمار را و حدیثی  
منعیت و دفع صفت آمده است و اگر از میان هر دو پاکیزه بود آن روز روشن شود

و بنوعی در آن روز نمود نشود و هر کس که دلش بخور و پند ده خفقان بیرون خوردن  
پیدایش از در و سر سپهر زامین کند و اگر خوشش یا اگر چو برهقی مانند زائل کند  
روشنی چشم بفراید و اگر دست او را از پیش روی سبب بیاورد هیچ سبب و دیر  
باز نرسد آن سبب نه اسپان بیشتر و دو پشتم اگر در پشته تبع پوشند شجاعت  
فراید و سر کین او را اگر بر جوف کلف مانند زائل کند و اگر چشم کشند سقیه که در  
چشم پیداشده با دفع شود <sup>ای چشم</sup> صبح را بفارسی و ترکی گفتار گویند جانور است  
البه و گول گفتار آدمی و فریفته شود تا که تگر و دو در عجب است که مثل شمشیر  
آتش بر ماده هر دو در و هر سال همچنان یک آتش نبوده و گفتار با سبب دشمنی  
دارد و بچیکه اگر سنایه گفتار بر سبب افتد از دیدن باز ماند تا که گفتار بوی رسد  
و او را بگوید و بعضی گفته اند که اگر سگی در مانتاب بر بامی باشد و سنایه او بر زمین افتد  
و گفتار بر بایان سبب بگذرد و حال آنکه پیش از بر یافتن حکم حسرت کند و چندی و  
مساحت در نیش شایع مالک زوئید میر حسرت حکم اگر سبب اعضا گفتار و یکی نوشته  
روغن آن گینه ندان روغن جامی که اگر سر شود و شود و مانند مفضی شود و در هر دو اگر چشم کشند  
و در روشن سبب و اگر سر و او که بر خانه روشن کنند که بر در آن سبب سبب شوند و اگر خون و  
بخود و سوسان در گفته اند اگر بر او مالند و چشم زان خوب صورت و حسین معلوم شود



و فرجش را اگر کسی که پت است باشد با خود دارد و پت را اکل شود و نیز هر کس که فرج او را  
 با خود دارد و مردمان او را دوست دارند و اگر دوست کسی است که غفلت باشد که گفتار او  
 بگرنیزه **حرف الطائوس** العربی ترکی و فارسی نام حکمت و او در میان ترخان باشد  
 است و حسن صورت خوشترین ترخانست و هر پریش بچند نگشت زرد و سبز و سرخ و  
 سیاه و لاجورد و جوئی و غیر آن و در دوسه سالگی ز روی کمال میرسد و ماده و ک  
 و رسالی تنبهار قریب و دوازده تخم میدهد لیکن با یکدیگر بسیار شکند از بخت تخم  
 او را در زیر پایان می بینند لیکن زیاده نمیتوان گذاشت که اگر زیاده از دهم نهند  
 بگنده میشوند و بچه طائوس که مرغ بری آرد و خرد تر میشود و حسن و نیز کمتر می باشد و  
 از عجب است که آنکه با یکدیگر بخت نسیر و نذبلکه چون بر شکل میشود ز روی مست میگردد و  
 بر قصه می آید در آن حال در چشم وی اشکی پیدا میگردد و ماده اش از ارمی خور و  
 از تاثیرش بیضه مادر شکم وی پیدا می شوند و از آن تخم بچه بر می آرد و با خود  
 این حسن و جمال عرب نگاه داشتن او را در خانه مبارک نمی دانند بجز این  
 بود که شیطان را بهیشت برد و آوازین سبب از بهشت بیرون آمد و غایت  
 عمر و بخت و جمال شد حکم حرمت در مذبح جنفی شیعه و خلافت در دیگر مذبح  
 اما در مذبح اصفی دو قولست در حلت و حرمت اما فتوی بر حرمت است





و بهنجی در آن روز نمود نشود و هر کس که دلش بخور و اندوه خفقان میرد و خوردن  
 پیله اش از درد سسر سپهر زامین کند و اگر خوشش با آرد و جو برهق مالند ز ائل کند  
 روشنی چشم میفزاید و اگر گف دست او را از پیش روی سپ بیاورند هیچ سپ و دیدن  
 باورند آن سپ بهر سپان پیشتر رود و پوستش اگر بر دشنه تیغ پوشند شجاعت  
 فراید و سر کین و راگر بر بر حص کف مالند ز ائل کند و اگر در شمش کشند سفید که در  
 چشم پیدا شده با دفع شود **شیع** را بفارسی و ترکی گفتار گویند جانور است  
 ابله و گول گفتار آدمی فریفته شود و ناگفته گردد و از عجب است که مثل غشی  
 آلت زواید هر دو دارد و هر سال میجان یک آلتش بود و گفتار با یک دشنی  
 دارد و بگوید که اگر سایه گفتار بر سگ افتد از دیدن باز ماند تا که گفتار بوی رسد  
 و او را بگوید و بعضی گفته اند که اگر سگی در ماهتاب بر بامی باشد و سایه او بر زمین افتد  
 و گفتار برسد آن سگ بگذرد و حال آنست که پیش او بر زمین افتد حکم مرگ است و بدین جفتی و  
 معلوم است در شب فانی مالک ز دشنه نیز مرگ است **حکم** اگر بکله عضا گفتار و دیگی بخورند  
 روشن آید آن بگویند آن بگویند چلی که از سر شود و شود و مالند سفید شود و در هر دو اگر چشم کشند  
 و در روشن سازد و اگر او را و کعبه بخانه رفت کند که بر دانه بسیار نشوید و اگر خون و  
 بخورد و کوس و کند و یا اگر بر دانه و مالند در چشم زمان خوب صورت حسین معلوم شود

۲  
 در دشنه  
 چو بگوید  
 از غش  
 در دشنه  
 چو بگوید  
 از غش  
 ۱۶

و جنش را اگر کسی که پست شسته باشد با خود دارد و پندار اکل شود و نیز ترس که فوج او را  
 با خود دارد و مردمان او را دوست دارند و اگر دوست کسی چنانچه باشد که گناه را از او  
 بگیرند **حق الطائوس** را عربی و ترکی و فارسی نام یکست و او در میان مرغها باشد  
 است و حسن صورت خوشترین مرغهاست و هر پرش بچند انگشت نازد و سبز و سرخ و  
 سیاه و لاجورد و جوی و غیر آن و در دوسه سالگی نر و ی که مال میرسد و ماده و ک  
 در سالی یکبار قریب دو دانه تخم نمیدهند لیکن با یکدیگر بسیار میکنند از بخت تخم  
 او را در زیر ماکیان می نهند لیکن زیاد نمیتوان گذاشت که اگر زیاد از دو تخم نهند  
 گنده میشود و بچه طائوس که مرغ برمی آرد و در میشو و حسن و نیز کمتر می باشد و  
 از عجایب است که با یکدیگر حفت نمیکردند بلکه چون بر شکل میشو در روی دست میگردد و  
 برقص در می آید در آنحال در چشم وی اشکی پیدا میگردد و ماده اشش آنرا می خورد و  
 از تا شیرش بقیصه مادر شکم وی پیدا می شود و از آن تخم بچه با برمی آرد و با خود  
 این حسن و جمال عرب نگارداشتن او را در خانه مبارک نمی دانند بیش این توان  
 بود که شیطان را بهیشت برد و او را ازین سبب از بهشت بیرون آمد و نهایت  
 عذاب و عذاب شد **حکم** حرمت در نهیب جنفی و شیعه و کلاست و دیگران  
 اما در نهیب افغنی و قو لست و رحلت و حرمت ابا فتوی بر حرمت



و بعضی گویند که نافه شک شکم می باشد مانند پیر بایه که در اندرون بسته است و بعضی  
 میگویند که آهوانه را بیرون می اندازد از شکم مانند آنکه مرغ تخم خود را دانه شک  
 چینی بهتر و کلان تر باشد و در ترتیب بسیار میباشند و تا چینی که شک را از او است  
 خودش بکشد بگریند بوی خوب مذکور حکم <sup>۱۲</sup> حلاست گوشت جمیع قسم است و در  
 جگر مذکور شک از جمله ترایک است حکمت خوردن شک قوت در دماغ و  
 و رطوبت تصدیه را شک سازد و دبلون است بکشاید مارنگ سرخ را زرد کند و اگر شاخ  
 آهوانه داده و کند گزند با بگریند اگر زهره وی در گوشت چکانند در دماغ و نشانند و اگر  
 او نیست که چون او را و طعام بسیار انداخته باشند و بخورند بوی دهن خوش بود و خوب  
 ترین او و بسیار شش ششم زهره است **حرق العین** عقاب را ببارسی گویند  
 و ترکی که مرغی بسیار صاحب قوت و شوکت باشد و تعلیم پذیر و تیز نظر باشد و عرب  
 مردم را در تیر بنی با او تشبیه کرده میگویند **البصر من عقاب** رنگهای مختلف را در تیر  
 تیر پرست که چاشنگاه و عراق چیری میخورد و شام در میان و از سه تخم بیشتر <sup>۱۳</sup>  
 و در سه روز بچه بیرون می آورد و در بالای کوه نائی بلند آشیان سازد و چون <sup>۱۴</sup>  
 بچه بر آرد نگاه ندارد و نیزیر افکند حق تعالی مرغی را که شکننده استخوان  
 گویند بر در گاه و ناآن بچه را پرورش کند و از غائب است که چون پر شود

کور گردد و چنگالش اورا بر داشته بپند می برند و اینجا یک چشم هست که در وی چند  
 غوطه می دهند بعد از آن در تالس آفتاب می اندازند از آن آب چشمه حله پرایی و می ریزند و از  
 سر نو پر مادی که بیرون می آیند و چشمه هایش روشن میشود و اگر در جگرش عارضه پیدا شود  
 جگر رو باه و خوگوس میوز و تندرست میشود و در عجب آب المخلوقات نوشته است که بر زبان  
 رغن عقیق و عقیاب غن میشود و در تاریخ مغرب آورده که در کنار نیل عقیقها هستند  
 کمال سیاه که بآب می ریزند و کرا می گیرند و بیرون می آرند و آنرا عقیاب النیل گویند حکم  
 گوشت او پیش اهل سنت حرامست مگر نزد امام مالک بکوهست و نزد شیعه نیز حرامست  
 حکمت اگر زهره وی در شیم کشند تاریکی چشم را ببرد و اگر رستپان فی که شیر در و گره  
 شده باشد طلا کنند شفا یابد و اگر پرویر السوزانند و بر جای که کلف شده باشد بمانند  
 و در کند و سر کین او اگر بخنا زیر مالند نفع رسانند <sup>پهلو</sup> و اگر باری عک و برکی تخم  
 گویند او را بزدی و خیانت و فراموشکاری وصف میکنند و چون بخیفه عید در زبیر  
 درختان پنهان میکنند از بجهت آنکه اگر شیره نزد یک تخم وی رود گنده گردد و قوت  
 خود را پنهان میکند و مشهور است که آدمی و عک و موش و مورچه قوت خود را پنهان  
 می سازند حکم حلال است در مذنب ابو خنیفه و مالک و در مذنب شافعی و در قوت  
 لیکن فتوی بر نکست که زهر است حکم اگر دماغ ویرا و غایطه کرده بر بدن اند

حله نوی سنت اندازد و اگر کمال آید و بیاضی در وی باشد و در آنجا که کلف شده باشد بمانند





و اگر چه نده املی را چون است و گوسفند دگما و در صحرای سرد و باده است  
 با اتفاق علما و گناهیگار است **عقرب** را بفارسی کثروم و در کی جیان گویند  
 زشت ترین و موزی ترین حشرات است هشت پا را در چشمش شکم بود و بسیار  
 همه بر می آرد و بگهای مختلف دارد و بدترین انواع او سیاه است و بعضی از عمل گفته  
 اند که بچرا پشش بیرون می آید اما این قول صحیح نیست و قول درست آنکه از زبان  
 می زاید و بچه وی را یک یک می باشد و از عجایب او آنکه مرده را اگر دو بچپین کند  
 که در خواب باشد و او می که حرکت نکند نگرند و اگر انفعی را بگزد و انفعی بپزد و اگر خوابند  
 که او را از سوراخ بیرون آرند تلخی بر سر چوب مالیده و سوراخش بکنند او از سوراخ  
 بیرون آید چرا که هر حیست بر خوردن تلخ و در شهر حص از ولایت عرب کثروم زنده ماند  
 اگر چه از ولایت دیگر بزند و در کاشان یک نوع از عقرب سیاه می باشد که اگر کاشته  
 الاصلی را بگزد و هلاک سازد و غریب را اگر گزد و بد و دالم مبتلا شود و الا نمیرد  
 و عقرب چون روان شود هر جا که سرش برسد بد نمین زند نقل است که عقرب  
 را اگر در سنگ خارا شد آنرا نیش زد و سنگ بزبان حال گفت که از نیش  
 تو من ضرر نمی رسد چه میوه چو می کنی جواب داد که میدانم اما خصلت جلی  
 خود را ترک نمیتوانم کرده و نیش نمی گفتم اند **عقرب** که چه بخار نباشد تخم کثروم



تنقار و سفید باز و سفید پا و مینوع دیگر خاکستری رنگ و بالطبع همه اصناف  
 سبک دیگر نزدیک اند جانور دراز سفر و دراز عمر و زواده اش چنان با هم  
 دارند که اگر یکی بمیرد بعد از او دیگری از احدی جفت نشود و هر یک کس  
 جفت نمیشود چنانچه اهل تحقیق بر آنند که جفت نمیشود و نزد بعضی در تمام سبک  
 با رجوع می شود و چون در ابتدا سبک بچه اش سفید میشود و بعد از آن مادرش را بخند  
 او را میگیرد و در پرورش کامل نمیکند حق سبحانه تعالی شته را برابران گارد تا  
 قوت او میشوند بعد چند روز موسی سیاه بر می آید نگاه مادرش پیش بچه آید  
 و تیمارداری او نماید و عرب غراب استوم پیدا کنند و میگویند که اگر دو بانگ  
 کند نخست و اگر سه بانگ کند خوب است حکم مذیب ابو حنیفه از خنس غراب  
 که دانه می خورد و خلاست و لقبل ابو یوسف آنکه دانه و نجاست میخورد آن نیز خلاست  
 اما یک صنف که فقط نجاست میخورد و در هست با اتفاق و در مذیب شافعی غراب  
 سیاه و کلان و ابلق که در کوه میباشد در هند و غراب و سیاه و خاکستری رنگ  
 در آن خلاست و زاعنه که دانه میخورد و خلاست و مذیب امام مالک که جمده  
 اصناف او خلاست و نیز و شیع کلاغ ابلق و سیاه که در کوهستان میماند  
 و در دامی خور و در هست و در غراب راغ که آنرا زاعنه گویند و خاکستری رنگ است

خلافت حکمت اگر چشم کلام بوم در میان بسوزانند و شنی آرد و اگر شکست  
 کرده بپایند و بخورند تشنگی نباشد هیچ مال و اگر در پاره چشم رنگین بسته است  
 کسی که سرفه داشته باشد بندد زانل کند و افکند غاب ابلق و فغ خناریر  
 کند خرق افان ختم را بغاری که گو گویند و تبر که کا کو و بعضی از عربان او را  
 حماة اللطوفة و صلصل نیز خوانند با آدمی با طبع انس بسیار گیرد و در خوا  
 اشیان سازد و مار از آواز من بگیرد حکم خلافت گوشت او نبد  
 اهل سنت و جماعت و بهر شیعه مکره است حکمت اگر خون فاخته باخورد  
 کبوتر و زفت و قطران بسوزند هر کس که بولش بشود در آن شبانه روز اصل او  
 نیاید و اگر خون و با خون کبوتر بر برص طلا کنند رنگ و تغییر کند و خردن  
 گوشه شش فایر بار در امفید بود و منی بفراید اما و مانع را مضروب و بسیار  
 آور و دفع مضرتش بر که انگور و کشنیر تازه کنند فایر بار و انگور  
 موش و بترکی چقمان گویند شیر و مجمل و زردست و او را در انواع حیوان  
 و جذب منفعت و دفع مضرت و استخوانهاست و قاصد جان آدمی بود  
 خصوصاً کسی را که سگ دیوانه گزیده باشد بروی خاک ریزد و نیز کسی را که  
 پدنگ زخمی کرده باشد بر کوبول کند تا زود و عمل پاک شوند و از جمله جانوران

فاخته و صلصل  
 بعضی در و صا و می  
 انفاطع و لند و در  
 سدی فاخته  
 فاخته گویند  
 فاخته با الف  
 جان در و صا و  
 آخر با موز و فایر  
 عربی برین فاخته  
 شاه تاجانید و را  
 می و بعضی با روجه  
 زرد و از خرمین  
 سگ و نیز و بسدی

چشم زخمی بپاشد

چشم زخمی بپاشد

احدی با دومی آن مقدار نقصان نمیرساند چنانکه موش در خیم آمده است که حضرت  
رسول صلی الله علیه و سلم از خواب بیدار شد ندیدند که موشی فغلیکه چرخ را گرفته  
بطرف آنحضرت میکشید تا که آتش درخت آنحضرت اندازد و در بعضی روایات  
آمده که بر سهلا آنحضرت انداخت چنانچه مقدار کشتن آنحضرت او را بکشتن  
او حلال ساخته و از بخت امر فرمود که در خانه که آتش است اینجا خواب نمانید **حکمت**  
نیم شب جفای و شافعی مثل موش حر است و نزد مالک مکروه و نزد شیشه نیر حر است  
**حکمت** اگر پوست موش را بر گاه کنند و در خانه بیاورند جمله موشان از آنجا  
بگریزند و همچنین اگر افکنده سگ یا گرگ دو کنند موشان از بوی آن بگریزند  
و نیز اگر موش را کشته در میان خانه دفن کنند موشان بگریزند و اگر چشم موش را  
در کلاه دوزند هر کس که آن کلاه را بر سر نهد او را پیاده فتن آسان شود و اگر  
چشمش بگردن صاحبش در آویزند تپ را دفع کنند و اگر موشی را اندر بر یک چشم  
آوی برآمده باشند آنهارا بکشد و بر آن موضع خون موش ببالد باز بر نیاید  
**فهم** را بفارسی بوز و ستر کی بارش خوانند جانور تندخوی و بسیار غرض طلب  
شکار کننده است و قاطعیت و تعلیم و ترتیب دارد و ماهی اش از زنجیر تر و زود گیرنده  
است و گاه آن را در دوزخ انداخته اند و چون بر سر شود از سید کربل بازماند

فغلیکه  
و صاحب  
نمیست  
نمیست  
سجده  
نمیکنند  
و اگر گویند  
چنانچه

و خود را بجای حیوانی میرساند و از صید او طعمه بخورد و ماده او به سال سبب میگردد  
 و در عجایب المخلوقات گفته که هرگاه شیر و مینک با هم جفت میشوند یوز پیدا میشود چنانکه  
 یوز است و غیره و وجودی آید اهل کسی که یوز را بر قعای سبب نشانند و شکار کرد  
 این یوز بن معادیه بود و یوز اگر رنجور گردد و سکی بخورد و شفا یا بد و او را با فاد خوش  
 مو است است و شتراب سرد و او را دوست دارد و حکم حرمت یوز سبب اهل  
 سنت و جماعت مگر نزد مالک و سبب و نزد شیعه نیز حرام لیکن بغیر و خلق  
 با جاره و اذن که بآن شکار کنند سبب اهل سنت و است حکمت نه و  
 است با عسل و مکر مغرور کرده بر جفت دهند و صحرای بخشد خورون گوشتش قوت تن و  
 و فرس بر تیر کنند افکنده و بول او هر جا که میریزند نموش گیرند و حکایت شمشیر  
 صدامی گفته که یوز را چند خصلت است و شتر او را نیست که هر عاقلی از او فراید اول  
 آنکه هرگاه خواهد صید را بگیرد و کین کند تا بر تبه که بر و ظاهر شود که گشتن صید با سنان  
 او را میست بعد از آن او را بگیرد و دویم آنکه میداند که چون صاحبش فرستکار کرد  
 با و محتاج است خود را و از ذلیل گردانیده مثل سگ شکاری و دنبال صاحب خود  
 نمیدارد و تا صاحبش را ضرر میشود که او را با خود سوار کرده بر و پیست همچون  
 سگ شکار در این شت بیدار و تا چند خون خورجی او و کوبه و دیگران

سیدم انکه برگاه می خوانند که او را تعلیم کنند که از شکار گوشت خور و بچم و انکه  
 سنگ را و حضور او بنهند و تعلیم کنند از آن قدر تعلیم بگیرد و وقت بشود و و ترک  
 خوردن شکار میکند و محتاج بان نمیکرد که او را باید و چهارم آنکه در آن خورد و از  
 صاحب خج و گوشت پاک می طلبید پنجم و نهال صید بچند و د تا پنج نوبت نهایت هفت  
 نوبت اگر صید را گرفت فیهما و الا نه باز میگردد و **فیل** را بفارسی می گویند و بر  
 شیرین است از اکثر حیوانات بری تر که وزیر کشته است و با وجود ضخامت چشم و بینی  
 که بدست و پا دارد و سبک سیر و حرکتش چون قندوی بلند و گردن او بسیار کوتاه است  
 خدا متعالی او را بر خلق می درازد و چهارم که شست و پوست می استخوان و در احسان  
 قوتی بخشیده که همه کار بدان تواند کرد و از آن خرطوم آب علف بدین میسازند  
 زبان کوتاه دارد و برگشته ای میزند گویند که اگر زبان فیل نقل شود بنوعی گفته  
 گویند بعد از پنج سالگی پیمان شهوتش باشد و بعد از هفت سالگی بچه آر و فیل  
 حیاء و غیرت بسیار دارد و در میان گربه و فیل و شمشیر است و مار نیز دشمن فیل است  
 و فیل چون بخور شود و مار خور و صحت یابد و آنکه در بعضی کتب گفته اند که فیل را  
 نوازد خپید غلط است **حکم** حرمت گوشت می نواز و بوجیفه و شاشی  
 و جنبل امپیش مالک و ابو عبد الله قوسچی که از اصحاب شافعیست

فیل را بفرسی می گویند و بر شیرین است از اکثر حیوانات بری تر که وزیر کشته است و با وجود ضخامت چشم و بینی که بدست و پا دارد و سبک سیر و حرکتش چون قندوی بلند و گردن او بسیار کوتاه است خدا متعالی او را بر خلق می درازد و چهارم که شست و پوست می استخوان و در احسان قوتی بخشیده که همه کار بدان تواند کرد و از آن خرطوم آب علف بدین میسازند زبان کوتاه دارد و برگشته ای میزند گویند که اگر زبان فیل نقل شود بنوعی گفته گویند بعد از پنج سالگی پیمان شهوتش باشد و بعد از هفت سالگی بچه آر و فیل حیاء و غیرت بسیار دارد و در میان گربه و فیل و شمشیر است و مار نیز دشمن فیل است و فیل چون بخور شود و مار خور و صحت یابد و آنکه در بعضی کتب گفته اند که فیل را نوازد خپید غلط است حکم حرمت گوشت می نواز و بوجیفه و شاشی و جنبل امپیش مالک و ابو عبد الله قوسچی که از اصحاب شافعیست



و نزد شیعه نیز حرامست و فروختن و خریدن فیل رد است و در جمیع مذاهبات و نیز  
 استخوان او که آنرا عاج میگویند و از آن شان و دسته کار و غیر آن میسازند  
 پاکست اما نه بدیه شافعی فتوی بر آنست که استخوان او پلید است و اگر او را  
 سر بریده باشند پاکست و پیش او خفیه پوست او بدعاغت پاک میگردد و پیش  
 شافعی پوست او پلید است و بدعاغت پذیر نیست اگر چه او را سر بریده باشند  
 حکمت اگر زنی سر کین فیل را با انگبین آمیخته بخورد برگیر و بشن شود و اگر پاره از  
 دندان فیل برشته سیاه بسته در گردن گاو اندازند از دوا و مرغی امین ماند بهتر  
 آنست که در محلی که دوا و مرغی در میان گاو افتد شاخ آنها را سوراخ کرده  
 پارچه از دندان فیل را آنجا نهند تا امین بماند جالینوس حکیم گوید که هر که هفت  
 روز پنجم درم پی فیل خورد فریه گردد و اگر ناخن فیل سه روز زیر صاحب ناسو  
 دو و کند زائل گردد و اگر در چشم کسی سفیدی پدید آمده باشد ناخن فیل را با  
 گندگی سفید آب سائیده بکشند شفا یابد بحسب **حرف القاف** و در  
 بفراری گشتی بوزینه و میمون میگویند جاوید محیل نیز فهم شیرین حرکات و مضحک است  
 و نسبت دیگر جاویدان باومی مشابهت بسیار دارد و خند میکند و طریق نماید و  
 میزند و چینی را بدست میگیرد و اگر کسی خشم کند سنگ بر او میزند و خشمش از

و در کتب معتبره  
 سکون را بگوید  
 و آنرا در مال  
 و در علی راج  
 بنفیر را بگوید  
 فتح از سحر و  
 انصاف و کمال  
 گویند و نجاری  
 بفریه میگویند  
 و خنجر و دوزخ  
 و بجهت کمال  
 و با نگریند

آدمی می آموزد حکم **حسب** بدست جفتی و شافعی و حلالست نزد ملک  
 مالک و تدبیر نیز بدست حکمت چشمتش با خود شستن بخوابی آورد و گوشه  
 در هر من خدام نفع رساند خوشتر از آن که هر که بخورد و زبانش گنگ گردد و چشم و دم و دست  
 نماید اگر از دستش بخوابی سازند و بان نسیم و جو و باقی حیات ازین در بکار آید آن  
 زرع از بلخ و باقی آفتاب این شود **حکایت** روایت کرده اند که در زمان شیخ کل  
 خلیفه بغداد بوزینه و روزی وزیر گردید و در زمان پادشاهی اسماعیل آل گبر است  
 بوزینه شطرنج باز با دیگر تخت و بدینه بخت او فرستاده بود چنانچه از آن بوزینه حکایات  
 غریب منقولست گویند یکی از اکابر در مجلس شاه روزی بآن بوزینه شطرنج  
 می باخت چون بازی بوزینه غالب شد شاه پیاده از شطرنج برداشته بسیر او  
 زد و نوبت دیگر که باز بوزینه بدین مرتبه رسانید که حرفت را مات سازد پیش  
 از آنکه بادی کند از ترس آنکه شاه مبادا او را بزند یا بشی برداشته بسیر خود  
 ساخت و آتیه بازی کرده حرفت را مات ساخت **قهری** را بهمه زبان  
 نام بگفتند آدازی خوش دارد و از آواز و حشران الارض مثل کرم و عقرب و غیره  
 بگریزند اگر بقیه فاخته و در زیر و نهند و بقیه قهری در زیر فاخته برو و قهری بر آید  
 غریب بحال آنست که چون قهری بر سیر داده وی با دیگر حرفت نمیشود و ناگه کند تا سیر

حکم خلافت جمیع ندرت اما کس پس خورشید کند حکایت اهل تواریخ نوشته  
 اند که بادشاه هند برای سلطان محمد و غنی لشکر قهرمان بدین فرستاده بود که هرگاه  
 زهر آلودیدید شک از چشمها او جاری شده بر زمین مثل سنگ میسبت و خاصیت آن  
 سنگ آن بود که چون او را سیرت رسیدند و بر جبهه های نهادند جرات را فراموش می آورد  
 قصه را بفارسی خارشپت تبرکی کرنی گویند جانور درشت قنارست و در ششبار  
 راه میرود و بخوردن بار واقعی میل تمام دارد و دم مار را گرفته سر و خود کند تا مار  
 خود را چندان ببرد زند که مجروح سست گردد و بعد از آن او را بخورد و اگر فعلی او را  
 بگوید سحر خور و شفا یابد حکم خلاست نزد شافعی و احمد و مالک و حرامست و در ششبار  
 حکمت گوشت وی در زحمت جدام مفیدست اگر خون که بر زخم می گویانند  
 نفخ رساند زهره وی در موضعی که سوزی کند پاره بماند باز بر نیایند و اگر در چشم  
 سقید را زائل کند حرف الکاف **کرگدن** را حریفش گویند جانور است  
 که در بعضی بلاد هند میباشند از جاموش کلانتر است و از فیل کوچکتر و شکلی  
 چون گاو میماند و ضخامت و شبیه فیل دارد و بر پشت مینی او یک شاخ کلان و محکم  
 باشد و میان آن شاخ پر میباشند و نیز از آن شاخ یک شاخ دیگر کم شده پیدا  
 میشود و سر آن شاخ بسیار تیز میباشد نقل میکنند که چون او با فیل جنگ کند شاخ

۱۲۰۰  
 ۱۲۰۱  
 ۱۲۰۲  
 ۱۲۰۳  
 ۱۲۰۴  
 ۱۲۰۵  
 ۱۲۰۶  
 ۱۲۰۷  
 ۱۲۰۸  
 ۱۲۰۹  
 ۱۲۱۰  
 ۱۲۱۱  
 ۱۲۱۲  
 ۱۲۱۳  
 ۱۲۱۴  
 ۱۲۱۵  
 ۱۲۱۶  
 ۱۲۱۷  
 ۱۲۱۸  
 ۱۲۱۹  
 ۱۲۲۰  
 ۱۲۲۱  
 ۱۲۲۲  
 ۱۲۲۳  
 ۱۲۲۴  
 ۱۲۲۵  
 ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰

خود را در شکم فل میزند و باز شاخ خود بسبب بار قیل از شکمش برآوردن نمی تواند بلند  
هر دو میزند و گردن بغیر از گیاه چیزی نمیخورد و چون شاخ ویرایشگاهند اندرون  
او منقش منقشهای عجیب باشد و با دشانان از شاخ او کمر بند میسازند و او بسیار  
مادر و پیش قوت بسیارند و صاحب عجایب المخلوقات نوشته که عمرش تا هفتصد  
میرسد و سیحان شهوشت بعد از پنجاه سال است و چون حامله شود بعد سه سال  
یک بچه میزاید چنانکه بچه اش دندان دوم در شکم مادر برآرد و حکم در باب جفت در دست  
وی اختلاف نیست شیخ الاسلام گفته که ظاهر است که حلال باشد چرا که علف میخورد  
و چنینی که حکم فل نوشته باشد حکمت بدانکه شعبه که از شاخ او جدا شده  
پیدایمی شود چیزی ندارد و چنانچه اگر او را صاحب قیل بدست گیرد و شفا یابد  
و اگر در شکم زنی بچیده باشد با اگر آن شاخ را در دست او دهند مجرب و گرفتار بچیه  
ببیزداند و اگر او را ساسیده بمصروح و مغلول و کسی که تشنج داشته باشد بزرگ  
شفا یابد و اگر بسو مان ساسیده بوراده اش را با خاک بیا میزند و آن خاک را  
بر جمعی از خفگان بپاشند آنها یک شبانه روز از خواب بیدار نشوند و اگر  
بنوعی بیدار سازند بر خیزند و باز میفتند و اگر در چیزی از زهر دار آن شاخ را بپاشند  
قوت زهر و اثرش باطل سازد و کسانیکه از اغراضی غیر کنگد میزد و تبرکی در خاک میزد

جانور مشهور است و یک کلنگ تنها جای نمی تواند ماند بلکه جمع شده متفق میشوند  
 و شب بامی که مقام کنند یکی یاد و تاز ایشان بنوبت پاس میدارند و در پاس  
 داشتن بیکپای ایستاده باشند تا اگر خواب غالب شود زود بیدار گردند و از  
 صفات پسندیده کلنگ آنست که هرگاه مادرش بپوشد او را ضایع نمیکند از  
 بخلاف بانی طبع و بلکه هرگاه که می رود مادر را همراه می برد و در طبع او را مدد  
 کند و عرب کلنگ اسحاق تهرانی کرده اند بسبب آنکه بیکپای او می رود  
 میترسد که اگر برود پا بر زمین نهد و با او در زمین فرود رود و دیگر آنکه هرگاه  
 خواهند که او را بگیرند جانور داران یکطرف ایستاده کنند و چهار اسیر اند و جمعی  
 که ایستاده اند بطرف دیگر دوشتها بر هم زنند و <sup>ای بازو داران و عجزه را</sup> و از آن طرف رسیده  
 بطرفی روند که در آن طرف جانور نگاه داشته اند و گرفتار شوند  
 حلال است گوشت او و جمیع مذاهب حکمت گوشتش گرم و خشک است و  
 خوش طعم و قوت باه بهیض اید اگر چشمش سائیده و چشم کشیده حیوانی آورد  
 چون زهره اش با مزه گوشت مخلوط کرده بر جانب مفتوح صاحب لقوه دهند  
 و تا برفت رد ز او را بر دشتانی نیارند و تبارکی نکند از دشتا یا بدو  
 و همچنین در رو سیر و نزول آب چشم را مفید است <sup>ای این بر تین را بخار کی و از زهره</sup> و هر که زهره کلنگ بخورد

و لیر شود و اگر دماغ او را باروغن زیتون در دماغ چکانند چیرگیه فراموش کرده باشد  
 باز یاد آید **کلیله** را بفارسی سنگ و بترکی است خوانند اگر چه پانیا کثیث  
 ترین جو اناست اما اکثر خصائل مستحسن دار و چنانچه وفاداری قناعت و بصورت  
 بر شدت سخنی و اگر سنگی و کم خوابی و ملازمت دائمی مالک خود کردن و بدفع دشمن پردن  
 و در غیبت حضور مجافط جان و مال صاحب خود کوشیدن و اگر از صاحب آزادی باید  
 چند آنکه تواند حق نعمت فراموش نکند و از ملازمت او درنگرد و دشمن صاحب را  
 نزدیک نگذارد و دوست صاحب آزار نرساند و غیره از صفات کاشکی بعضی  
 آدمی سوزان شیا طین سیرت که شیوه بیوفائی و حرص و طمع و ایدارسانی بی نعمت  
 آئین و شعار خود و مباحثه اندویدی **حکیم** گوشت او حرمت و نجس است و از  
 و نکاه داشتن او بر صید کردن و نگاهبانی او اجنبیل صید کردن از سنگ سیاه جلز  
 نداشتند و اول کسی که او را بجهت نگاهبانی نکاه داشته حضرت نوح علیه السلام بودند  
 و نکاه داشتن سنگ که پاسبانی و صید نکند جائز نیست و سنگ یوانه را از فوق  
 خسه که واجب القتل اند شمرده اند و در حدیث شریف وارد شده است که  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و اصحابه و سلم ارشاد فرموده اند که ملائکه در خانه  
 که سنگ یا قصور بر سنگ کشیده باشند در نمی آیند و بعضی از علما گفته اند

[illegible]

که حدیث دارد است در حق سگی که بدو حاجت نهد باشد بعضی گفته که حکم عامست بر  
 جمیع سگان حکمت چشم سگ سیاه هر جا که دفن کنند آموغ خراب نشود و زبان  
 سگ اگر بر کسی بنهد که او را سگ بواند گزیده با نامغست و اگر در گردن بچیند ند  
 و دندانش با سانی بر آید و هر که را سگ بواند گزیده باشد اگر او را جگر سگ برشته  
 بخوراند شفا یابد و هر کس که دندان سگ با خود دارد و سگان بر او حمله نکنند و نیز  
 او را دیوه فریاد نکنند و اگر خاکی که سگ بر آن شاشیده باشد روز چهارشنبه غلوه  
 ساخته بگردن صاحب بپسند نفع بخشد و بیشتر علمای بر آنند که سگ اصی کف  
 نیز از جنس همین سگانست و نیز بعضی آنست که مراد از سگ اصی کف شیرست  
 چرا که عربان شیر را نیز مجازا کلب میگویند **حرف اللام** و **القلق** را بفارسی  
 و ترک لک لک گویند و او را زیر کی صفت میکنند و بیشتر در آن ملک که پیش  
 معتدل مایل بحار است باشد میماند و در هر ملکی که تغیر در سهوا او پیدا شود و گر خنجره بار  
 دیگر میرود و در خراسان و در ولایتهای سیر و سبز با قول فصل بهار پیدا میشود و تا  
 وقتی که هوا معتدل و گرم است آنجا میماند و بعد از آنکه قریب بفصل خریف شد  
 از آنجا سمت هندوستان میرود و تا آخر فصل خریف بسر برده باز بفصل بهار  
 سمت خراسان میرود و در میان لک و بار و شیشیت چنانچه مار را گرفته

تعلق  
 بهر  
 صفت  
 بعضی  
 و در  
 و نیز در  
 نقد  
 گویند  
 و در  
 لک  
 سگ

بهو امیر و آزار آنجا و در بر زمین می اندازد تا خاک شود بعد آوار طعمه خود و  
 بچکان خود می سازد و مار نیز قصد بچه و میضه او میدارد و از بخت برجا تا می بلند  
 مثل سرناره تا و بالا رگنبد تا آشیانه می سازد و چون بمیضه می رسد و از پیش  
 آشیانه خود غائب نشود و اهل خراسان و ماورالنهر بدین خوشی و خوشی  
 میکنند چرا که نشان آید بهارست حکم خلاست در مذہب امام ابوحنیفه و در مذہب  
 شافعی و روایت است بیشتر علماء سابق بر آنند که حرمت چرا که مار بخورد و در مذہب  
 امامیه روایتی صریح در حلیت او بنظر نیامده اما شریکها که در جانوران حلال گفته اند  
 بعضی دارد و الله اعلم حکمت اگر چه ویرا بکشند و بر مجزوم بند نفع بخشد و بعضی  
 او بهترین خضاب است و از غرائب او آنکه داشتن استخوانش نیز و خوار از آن نم ناید  
 و نیز عجایب تر آنست که بعضی حکما نوشته اند که اگر چشم او را کسی همراه خود دارد  
 در آب غرق نشود و هر چند که شناساوری هم نداند حرف المیم مالک الحزن  
 بفارسی ابو تیمار و تبرکی آغاز خوانند و این نام بخت آن یافته که اگر چه بکنار می اندازد  
 شیخ و بدین اندیشه که مبادا کم نشود حکم گوشت او بجمع مذاهب خلاست  
 الا در مذہب امامیه حلیت و حرمت صریحا بکدامی کتب ایشان یافته شد  
 اما بعضی شروط حلیت دارد حکمت هر که گوشت او بسیار خورد و بکسیر

نقد فتح لام  
 که آن غریب  
 موردی اگر در آن  
 و بافتار در آن دارد  
 و از آن سخن  
 و در بیشتر دارد  
 جانور است بلند  
 که از آن در حقیقت  
 حکمت را بداند  
 آن تقدیر بسیار  
 آنست که حال  
 باشد که این نقد  
 غایت الکلام  
 مالک الحزن نقد  
 حرمت و حرمت  
 عربی بنام در  
 فارسی هم خوانند  
 و بعضی دیگر گویند  
 در آخر



پیدا کند حرف النون سیر افشاری و ترکی گرس خوانند و او را عویش ریف و سید  
مغان نیز گویند بلکه بعضی کابر این را از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نقل کرده  
ند و مشهور میان مردم نیست که عقیاب سید در عاقبت و گرس در از عمر می باشد چنانچه  
بعضی سگوییته را سال منیرید و نیز خشت چنانکه از چهار صد فرسخ راه می نهند و بگو  
مرد از اردو در می شود و اگر بوی خوش بدو رسد بسیار میگرد و بعضی گفته اند  
که می میرد و طعمه بسیار میخورد چنانچه چون سیر شود او را آبسانی توان گرفت  
و با خفاش دشمنی دارد و از ریختن بالای کوه ها و بلند شتیاں باز و در برگ  
چهار و شش تانه خود دهند تا خفاش در آن نرود و بیهوشش بریان نیارد  
و بعضی از نور خان گفته اند که چون نراده اش نگاه کنند ماده اش همین  
قدر تخم می نهد و در جایی بلند بگری آفتاب بپنجه نهاده بچه بیرون می آرد اما قول  
درست آنکه مانند خر و سباده جفت میگرد و جفت خود را چندان دوست دارد  
که اگر از وجد اگر دد هلاک شود و چون رنجور شود گوشت آدمی خور و صحت یابد چون  
چشمش تیره گردد و جگر آدمی خور و روشن شود حکم گوشت او و جمیع در آب  
حرمت بگردد سب مالک که مکر و هست حکمت اگر زهره او را در گوشت  
کسی که گری کهنه داشته باشد بچکانند نفع رساند و اگر جفت از دست پایدی در چشم

[illegible]

چشم کشند تیرگی را ز ازل کند و اگر آب سرد و زهره و اور اسفت بار اگر چشم طمنا  
از نزول آب منع کند و اگر پروید و ز زیر پای زنی که بدشواری نماید بنهند به  
آسانی زاید نماند **نعمه** را بفارغی شتر مرغ و بترکی دود خوش خوانند و غلبت  
جابل حکاقت و ابلیش شور چنانچه از صیاد بگریزد و سر خود را در زیر گیاهان  
سازد و چنانکه میسازد او را می بیند و میگوید و عرب مردم معقل را تمثیل با و دهنده  
گویند احمق من نعمه و گویند تنه های خود را بد و غش کند یک بخش را بچه بیرون  
می آورد و یک بخش را می گذارد تا گنده شود و از آنجا که مپایدا شوند و غذای  
بچگالیش همان گرمها میشوند و از عجایب او آنکه حائنه شنیدن ندارد و اما حاکم  
شمارد و بوی شمشیدن بسیار است و آب گرم می خورد و بلکه اصلانی خورد و اگر یک  
پای و کشند بپای دیگر راه نمی تواند رفت حکم خلاصت گوشت او بجمع نرسد  
**حکمت** زهره اش تاریکی چشم را برود و بخورد آن گوشتش اگر مداومت نمایند با و  
زشت را ز ازل کند پیش را اگر برودم با طلا کنند شفا بخشند بیضه اش اگر در و گیاه  
افکنند طعام زود بخت شود و اگر پوست بیضه اش را بسوزانند و افکنند گرم شود و اگر او را  
در اول تابستان با و بر آفرینند در خانه دفن کنند اضی از آنجا بگریزد و اگر غروب  
گزیده پیاو بخورد و در موضع زخم بگذارد و ز ازل کند و هر را ببارسی بپایند تیرگی بپایند

جانور غلام و متکبر بر قوت و تیر و تند و بدترین سباع است و شراب با دوست دارد  
 و اگر بیاید چندان میخورد که بی هوش میشود و چنانکه در حالت نشسته با سانی متنه ان  
 گرفت و از دهنش بخلاف دیگر درندگان بوی خوش آید و گمزش در نهایت کاست  
 چنانچه باندک صدمه شکسته شود و چون سیر میشود سه شبانه روز خواب میکند و صید  
 کرده جانوران دیگر خورد و غضب و قهر بسیار دارد و بر وایت ضعیف از آن خفرت  
 آمده که از جبهه کسی که نزدیک حق سبحانه تعالی گرامی اند کسیست که غضب کند و قتیکه  
 کسی امر ترک امور نامشروع و عیب بیند چنانچه بپلنگ در حمایت نفوس خود غضب میکند  
 و چون خسته و بیمار شود از خوردن هوشش شفا یابد و او را با مار دوستی تمام  
 و با دیگر حیوانات دشمنی دارد و حکم گوشت او بجمیع ذایب حسرت گرو در بند  
 مالک مکر و دست حکمت است بر پلنگ هر جا که وفش کند موشان بر آنجا جمع شوند  
 و زهره او را اگر در چشم کشند روشنی زیاده کند و منع نزول آب نماید و پیله او بر آب  
 زحمت فایز و دود و زخم و برآ و رستی حجت کهنه نافع ترین از دیگر اور و سیات  
 و بر پوستش خفتن دفع بو کسیر نماید کل را بفارسی مورچه و تبرکی اندیخته خوانند از  
 همه جانوران در طلب روزی حریص تر بود و در دوزخ و کردن چندان شفت نماید  
 که اگر او را معلوم شود که عمرش از یکسال زیاده نمانده تا هم خدای چند سال فراتر نماند

جانور غلام و متکبر  
 از جانور غلام و متکبر  
 کرده اند اگر کسی  
 پوست بپزند  
 ساختن پوست بپزند  
 بگوید نشسته است  
 کسی که با آب  
 مقابله کند و خ  
 نباید و معلوم  
 شود و اگر کسی  
 شش بپزند  
 کرده بگردان  
 اندازند از چشم  
 محفوظ مانده اند  
 غل و زهره او را  
 عودا از دوزخ و  
 چندی گویند او را

و دانه‌ها را و پاره کرده میدار تا از روئیدن محفوظ ماند و کشیر را چای پاره کند  
 چرا که نیم دار کشیر هم می‌رود و از ترس آنکه غله اسن بسبب رطوبت زمین گندیده  
 از خانه خود بر آورده در تالیش آفتاب داشته باز می‌برد و با وجودیکه بعضی حکما گفته اند که  
 حیات او از خوردن نیست چرا که معده ندارد و بیوی دانه می‌سیر میشود و او را قوت نیامد  
 در غایت تیز نیست حکم اگر مورچه آزار و ضرر رساند کشتن او نیز بعضی مکروه است  
 و نزد بعضی حرام و چون آزار دهد و ضرر رساند الگه کشتن و در آب انداختن و خشتن  
 خانه وی رواست حکمت اگر در خانه کسی تخم مورچه اندازند مردمان خانه مشفق  
 شوند و اگر گوگرد در خانه مورچه اندازند بملامورچه‌ها می‌تند و اگر تخم مورچه سخی کرده  
 در بغل و پشت و زان یا بچه که بالغ نشده باشد طلا کنند موی بر نیامیند اگر مورچه  
 را در روغن تربیت جوشانند و از آن روغن قطره در گوش کسی که آواز گرفته باشد  
 چکانند نفع رسانند حرف الواء و هاء و عا را بفارسی بزرگویی گویند و ترکان  
 زرش او را ع کچی و ماده اش را داغ کچمی گویند و بعد هر سه سال شاخه‌ها می‌کنند و درخت را  
 و درخت چنگ بود حکم گوشت او هیچ مذاهب حلال است حکمت اگر شاخ بزرگویی دم مایه  
 و خاکش در کف پا اندازد بسیار رفتن المی نرسد و فادزیر که آنرا تریاق فاروق طبعی گویند  
 و آن مانند بلوطی بود و در آن دگر و دگر می‌از سنگ کمر می‌شد و و طباطبائی در آن

در آن سال از طریق آید

در آن سال

آن چیز است که گویا مغز است و آن خوب منجمد با پوست باشد و فاد و زهر و شیر و آن بز  
 گویی باشد و آنچه نیک است چون با شیر رنگ بسایند سرخ رنگ شود و آنچه زبون بود  
 سبز رنگ باشد و گویند غذای آن اکثر مار بود و بدترین آن بود که در کوسه تان حاصل شود  
 و از آنجا با طراف دیگر برند و بغایت عزیز بود و در ولایت تلنگانه و شیروان نیز  
 اهل نیز میباشند و رنگ صورت مشابه به حالت و در خاصیت نیز نزدیک است و  
 فاد و زهر مصنوع نیز میباشد <sup>حتی</sup> استخوان و آنست که سوزنی را با آتش گرم کرده در و  
 فرو برند اگر مصنوع بود و دودی سیاه از وی بیرون آید و اگر بغیش و اصل بود  
 و دودی زرد بیرون آید که نوک سوزن زرد کند و چون فاد زهر را بآب رازایانه  
 بسایند و برگزیدگی مار طلا کنند فوراً در و بنشانند و از مردن ایمن شود و سودمند  
 بود و جهت گزیدگی هر جانور از زهر سر مای نباتی و حیوانی و معدنی خوردن طلا  
 کردن و جهت ضعف دل و بدن و قوت باه بغایت نافع بود و مقدار ششوی جهت  
 گزیدگی جانوران و دفع زهر مار و از ده جمل بود و شربتی جهت ضعف دل و قوت اعضا  
 یکد انگ بود و هر کس که سر روز نهد انگ بخورد و از اکثر آفات ایمن شود و مسود بود و قراح را  
 نیز بسبب آنکه از آنجا صیت علی میکنند و طبیعت او بغایت گرم بود و اگر به آن سوزن  
 رسد آنرا بنوعی باید خورد که بدندان بر حروف الهیاء نگذارد و این بهین است و او

و او مرغ خوش صورت که چکست انا بوی ناخوش دارد و آب از زیر زمین می بیند از پیشه همراه  
 حضرت سلیمان علیه السلام میماند و در قصص انا بنیاد مذکور است که عوج بن عثق که بی برداشت  
 که بر حضرت موسی علیه السلام و قوش زند بفرمان حضرت حق تعالی برادر و چندین سوان  
 گرد که آن سنگ در گون عوج افتاد و بدین بلا عوج هلاک شد و مرسلت و مو اخصیفت حضرت  
 سلیمان علیه السلام با بلقیس بود سینه بدگر و بد چنانچه در کلام مجید مذکور است که  
 مکر و هست گوشت او نروا و اما <sup>نور</sup> است نروا و بنیفقه و بیک روایت از متناقصی لیکن غرضی  
 در مذکور شایسته بر آنکه هر است از جهت آنکه از وی بوی بد می آید و آنحضرت صلی الله علیه  
 سلم از گشتن وی منع فرموده اند حکمت بر جا که بد بد بود و هیچک از هوا س ارضی و در آنجا  
 قرار نگیرد و پیش در زیر بالین هر کسی که نهند و خواب نرود و اگر چشمش بر کسی نهد و فراموش  
 آورد و هر کسی که زلفش را با خود دارد و دشمن بر او ظفر نیا بد و دلش با خود داشته و تمام  
 و در آن گوشت اول از رحمت قوی نافع بود اگر دلش بگردن کسی که آن از رحمت خداست  
 پیدا شده باشد بمنداد ادا می که آویخته باشد این شب و دلش را اگر بریان کرده و کسر  
 با هم خورند از محبت یکدیگر صبر یابند زهره اش اگر د بدن صاحب <sup>نور</sup> و اخراج باله  
 و او را سه روز و رجبی تاریک بدارند صحت یابد بال استش اگر در زیر سر خفته  
 بدارند بسیار نشود و آرد و دگر و گردن با گردن زد و اگر خون وی در چشم کشند سفیدی که

عارض شده باشد برود و منقرض او را اگر در کبوترخانه دود کنند کبوترهای آنجا از گریه  
 و غیره این شوند و اگر بد در خشک نموده در خانه بیاورند اهل آنخانه را از سحر <sup>۱۸۱</sup> محروم  
 آید و آنرا آن سوزی اینها سازند <sup>۱۸۲</sup> و اگر در شربت بزنند و دهند اگر دانه شربت شود و برهن  
 نرسد و چنگالش را سوخته و سوده اگر در شربت بزنند و دهند اگر دانه شربت شود و برهن  
 نزدیکی کند حامله شود **حرف الیا** یریوع را بفارسی موش شقی  
 و موش دونه و تبرکی ایان لوه و استخوان گویند در صحرا می باشد و پاهای دراز  
 دارد و دستهای کوتاه و در رنگ بزرگ آهوبره بود حکم حرامست نزد  
 حنفی اما نزد امام مالک و شافعی و حنبل حلالست <sup>۱۸۳</sup> و نزد شیعه نیز حلالست **حکایت**  
 اگر سوزی زیاده در چشم پیدا شوند آنرا کنند به خون یریوع بر آن طلا کنند  
 باز آن موی نرویند **کتاب معجون الملک الی کتاب**

الحمد لله که این نسخه مجموعه حکمت مسی بصدریه کثیر النفع اند که  
 هر یکی از اصحاب فراست را مضایقش مفید  
 خواهند نمود بتاریخ بستم جادی الی  
 ۱۲۹۶ هجری قمری  
 ۱۳۰۶ هجری قمری  
 ۱۳۰۶ هجری قمری

University L

Aligarh

MUNICIPAL LIBRARY

UNIVERSITY





RULES: ~~PROHIBITION~~

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over - due.

